



BR.0007.315.2014

PROJEKT

**UCHWAŁA NR XXXVIII/315/14  
RADY MIEJSKIEJ W CZERSKU**

z dnia 22 maja 2014 r.

**w sprawie przyjęcia sprawozdania finansowego Gminy Czersk za 2013 r. wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Czersk za rok 2013**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. - Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zm.), art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t. j. - Dz. U. z 2013 r., poz. 330 ze zm.), art. 270 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. - Dz. U. z 2013 r., poz. 885 ze zm.) po rozpatrzeniu sprawozdania z wykonania budżetu oraz sprawozdania finansowego

**Rada Miejska uchwala, co następuje:**

**§ 1.**

Zatwierdza się sprawozdanie finansowe Gminy Czersk za 2013 r. na które składa się:

- 1) bilans budżetu Gminy Czersk sporządzony na dzień 31 grudnia 2013 r., który po stronie aktywów i pasywów zamyka się sumą 5 921 144,52 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały,
- 2) bilans jednostek budżetowych Gminy Czersk sporządzony na dzień 31 grudnia 2013 r., który po stronie aktywów i pasywów zamyka się sumą 154 579 002,18 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały,
- 3) rachunek zysków i strat jednostek budżetowych Gminy Czersk za okres od 1 stycznia do 31 grudnia 2013 r. wykazujący zysk netto w kwocie 9 573 402,58 zł, zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały,
- 4) zestawienie zmian w funduszu jednostek budżetowych Gminy Czersk, sporządzone na dzień 31 grudnia 2013 r., które wykazuje sumę 151 624 088,27 zł, zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

Zatwierdza się złożone przez Burmistrza sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 2013 w brzmieniu określonym załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

**§ 3.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czerska.

§ 4.

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń i wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady

**Ireneusz Bojanowski**

  
RADCA PRAWNY  
Gracjana Dębska  
Bd. 430/84

## Uzasadnienie

Zgodnie z postanowieniami art. 270 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 885 ze zm.) organ stanowiący, w terminie do dnia 30 czerwca roku następującego po roku budżetowym, rozpatruje i zatwierdza sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu.

Realizując powyższe, przygotowany został projekt uchwały Rady w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminy Czersk wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2013 rok.

Mając powyższe na uwadze podjęcie niniejszej uchwały uważa się za konieczne i uzasadnione.

Wnoszącym projekt uchwały jest Burmistrz Czerska.

Adres jednostki sprawozdawczej	BILANS	Adresat
Gmina Czersk	z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego	Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku
ul Kościuszki 27	Gmina CZERSK	Wysłać bez pisma przewodniego
89-650 CZERSK	sporządzony na dzień 31-12-2013 r	10CC34B304F6B8C2
Numer identyfikacyjny REGON		
092351274		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	6 529 710,46	5 711 976,35	I Zobowiązania	23 115 901,05	24 789 073,8
I.1 Środki pieniężne budżetu	6 529 710,46	5 711 976,35	I.1 Zobowiązania finansowe	23 100 000,00	24 700 000,00
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	6 529 710,46	5 711 976,35	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	3 310 000	2 200 000
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	19 790 000,00	22 500 000,0
II Należności i rozliczenia	168 862,11	209 168,17	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	15 901,05	89 07
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	0,00	0
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-18 565 780,08	-20 152 708,94
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	1 974 309,27	-1 586 928,85
II.2 Należności od budżetów	168 862,11	209 168,17	II.1.1 Nadwyżka budżetu	1 974 909,27	0,00
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	0,00	0,00	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	0,00	-1 586 928
III Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-20 540 689,35	-18 565 780,08
			III Inne pasywa	2 148 451,60	1 284 779

skarbnik

2014-03-25  
rok, miesiąc, dzień



101

Suma aktywów	6 698 572,57	5 921 144,52	Suma pasywów	6 698 572,57	5 921 144,52
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Informacje uzupełniające

Symbol	Opis	Wartość
	Saldo na dzień 31.12.2013	1 851 520,00
	Przebieg gwarancji	3,00
	Przebieg gwarancji	3,00
	Przebieg gwarancji - zaliczka na poczet	1 284 779,00

skarbnik

2014-03-25

rok, miesiąc, dzień

\*0CC34B304F6B8C2

102

wyjaśnienia do bilansu

skarbnik

2014-03-25

rok miesiąc, dzień



SeSTia

10CC34B304F6B8C2

103

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej:  Gmina Czersk ul Kościuszki 27  89-650 CZERSK Numer identyfikacyjny REGON  092351274	BILANS jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego  sporządzony na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku
		Wysłać bez pisma przewodniego DB194758EA9420A9 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	141 130 123,55	151 429 586,96	A Fundusz	142 017 496,24	151 624 088,27
A I Wartości niematerialne i prawne	9 025,54	5 672,54	A I Fundusz jednostki	131 795 812,42	142 050 685,69
A II Rzeczowe aktywa trwałe	119 632 713,00	129 921 935,17	A II Wynik finansowy netto (+,-)	10 221 683,82	9 573 402,58
A II 1 Środki trwałe	117 141 112,46	127 977 378,44	A II.1 Zysk netto (+)	49 794 906,09	51 506 893,00
A II 1 1 Grunty	32 958 856,73	33 473 659,23	A II 2 Strata netto (-)	-39 573 222,27	-41 933 490,42
A II 1 2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wod	82 611 439,64	93 178 345,85	A III Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	0,00
A II 1 3 Urządzenia techniczne i maszyny	544 160,20	564 569,57	A IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A II 1 4 Środki transportu	301 027,67	159 961,24	A V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A II 1 5 Inne środki trwałe	725 628,22	600 842,55	B Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A II 2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	2 491 600,54	1 944 556,73	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	2 942 646,98	2 824 133,43
A II 3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A III Należności długoterminowe	404 885,01	418 479,25	C II Zobowiązania krótkoterminowe	2 942 646,98	2 824 133,43
A IV Długoterminowe aktywa finansowe	21 083 500,00	21 083 500,00	C II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	197 790,98	315 451,27
A IV 1 Akcje i udziały	21 083 500,00	21 083 500,00	C II.2 Zobowiązania wobec budżetów	233 392,62	147 840,61
A IV 2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	1 091 479,39	843 787,17
A IV 3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	981 043,60	1 009 262,05
A V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	C II 5 Pozostałe zobowiązania	195 542,87	311 995,30
B Aktywa obrotowe	3 871 520,90	3 149 415,22	C II 6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	243 397,52	195 797,03

(główny księgowy)

2014-04-25  
(rok, miesiąc, dzień)

(kierownik jednostki)

104

B I Zapasy	103 581,63	106 221,48	C II 7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B I 1 Materiały	103 581,63	106 221,48	C III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B I 2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	41 501,23	33 657,23
B I 3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D 1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	41 501,23	33 657,23
B I 4 Towary	0,00	0,00	D 2 Inne fundusze	0,00	0,00
B II Należności krótkoterminowe	3 362 343,43	2 644 665,58	E Rozliczenia międzyokresowe	0,00	97 123,25
B II 1 Należności z tytułu dostaw i usług	449 456,86	510 007,80	E I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	0,00	97 123,25
B II 2 Należności od budżetów	90 221,00	221 178,72	E II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B II 3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
B II 4 Pozostałe należności	2 822 665,57	1 913 479,06			
B II 5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B III Krótkoterminowe aktywa finansowe	405 595,84	398 528,16			
B III 1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B III 2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	405 595,84	398 528,16			
B III 3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B III 4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B III 5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B III 6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B III 7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00			
<b>Suma aktywów</b>	<b>145 001 644,45</b>	<b>154 579 002,18</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>145 001 644,45</b>	<b>154 579 002,18</b>

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

(główny księgowy)

BcSTia

2014-04-25

(rok, miesiąc, dzień)

DB194758EA9420A9

(kierownik jednostki)

105

BWA-10

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	252 079,07
2	Umorzenie środków trwałych	34 662 732,00
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	5 669 821,00
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	1,00
7	Odpisy aktualizujące należności	10 115 661,55
	Wykonane świadczenia pracownicze w 2013 roku, o których mowa w WPF	598 049,54
	Planowane świadczenia pracownicze w 2014 roku, o których mowa w WPF	723 682,00
	Planowane świadczenia pracownicze w 2015 roku, o których mowa w WPF	631 540,92
	Planowane świadczenia pracownicze w 2016 roku, o których mowa w WPF	651 090,70
	Planowane świadczenia pracownicze w 2017 roku, o których mowa w WPF	668 771,21
	Umorzenia zbiorów bibliotecznych	305 659,54

\_\_\_\_\_  
(główny księgowy)

ReSTia

2014-04-25

\_\_\_\_\_  
(rok, miesiąc, dzień)

DB194758EA9420A9

106

\_\_\_\_\_  
(kierownik jednostki)

\_\_\_\_\_  
(główny księgowy)

BeSTia

\_\_\_\_\_  
2014-04-25  
(rok, miesiąc, dzień)

DB194758EA9420A9

107

\_\_\_\_\_  
(kierownik jednostki)



Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Czernsk ul Kościuszki 27 89-650 CZERSK Numer identyfikacyjny REGON 092351274		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)  sporządzony na na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku  Wysłać bez pisma przewodniego 6328E538ACAFF743 	
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	65 308 190,59	68 235 810,72	
A I	Przychody netto ze sprzedaży produktów	0,00	0,00	
A II	Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00	
A III	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00	
A IV	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00	
A V	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00	
A VI	Przychody z tytułu dochodów budżetowych	65 308 190,59	68 235 810,72	
B	Koszty działalności operacyjnej	54 895 016,07	58 161 982,96	
B I	Amortyzacja	4 072 194,51	4 548 849,65	
B II	Zużycie materiałów i energii	4 881 398,48	5 040 164,58	
B III	Usługi obce	5 574 280,21	6 683 912,09	
B IV	Podatki i opłaty	138 199,53	64 085,56	
B V	Wynagrodzenia	19 651 819,67	20 301 617,79	
B VI	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	5 201 596,57	5 394 051,34	
B VII	Pozostałe koszty rodzajowe	937 363,10	993 644,26	
B VIII	Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00	
B IX	Inne świadczenia finansowane z budżetu	14 141 870,75	15 020 203,58	
B X	Pozostałe obciążenia	296 293,25	115 554,11	
C	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	10 413 174,52	10 073 827,76	
D	Pozostałe przychody operacyjne	1 758 903,40	1 267 409,60	
D I	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00	
D II	Dotacje	0,00	0,00	
D III	Inne przychody operacyjne	1 758 903,40	1 267 409,60	
E	Pozostałe koszty operacyjne	910 663,20	1 052 351,20	

główny księgowy

2014-04-10  
rok, miesiąc, dzień

Kierownik jednostki

108

E I	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0 00
E II	Pozostałe koszty operacyjne	910 663,20	1 052 361 20
F	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	11 261 414 72	10 288 876 16
G	Przychody finansowe	448 830,54	298 184 84
G I	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0 00
G II	Odsetki	448 830,54	298 184 84
G III	Inne	0,00	0 00
H	Koszty finansowe	1 488 561 44	1 013 658 42
H I	Odsetki	1 483 348,10	1 009 995 32
H II	Inne	5 213,34	3 663 10
I	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	10 221 683 82	9 573 402 58
J	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0 00
J I	Zyski nadzwyczajne	0,00	0 00
J II	Straty nadzwyczajne	0 00	0 00
K	Zysk (strata) brutto (I +- J)	10 221 683 82	9 573 402 58
L	Podatek dochodowy	0 00	0 00
M	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0 00
N	Zysk (strata) netto (K - L - M)	10 221 683 82	9 573 402 58

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej

BeSTia

główny księgowy

2014-04-10  
rok, miesiąc, dzień  
6328E538ACAFF743

kierownik jednostki

109

Wyjaśnienia do sprawozdania

główny księgowy

BeSTia

2014-04-10

rok, miesiąc, dzień

6328E538ACAFF743

110

kierownik jednostki

10000000

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Czersk ul Kościuszki 27 89-650 CZERSK Numer identyfikacyjny REGON <b>092351274</b>		Zestawienie zmian w funduszu jednostki  sporządzone na na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku	
			Wysokość bez pisma przewodniego F0F754AEBA777EA6 	
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I	Fundusz jednostki na początku okresu (BO)		119 860 704,59	131 795 812,42
II	Zwiększenie funduszu (z tytułu)		130 695 066,09	139 291 371,25
I 1 1	Zysk bilansowy za rok ubiegły		50 930 216,86	49 794 906,09
I 1 2	Zrealizowane wydatki budżetowe		65 737 406,57	72 479 922,02
I 1 3	Zrealizowane płatności ze środków europejskich		0,00	0,00
I 1 4	Środki na inwestycje		10 168 008,99	14 713 054,72
I 1 5	Aktualizacja wyceny środków trwałych		0,00	0,00
I 1 6	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne		2 323 889,04	822 734,98
I 1 7	Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek		0,00	0,00
I 1 8	Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia		0,00	0,00
I 1 9	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący		0,00	0,00
I 1 10	Inne zwiększenia		1 535 544,63	1 480 753,44
II 2	Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)		118 759 958,26	129 036 497,98
I 2 1	Strata za rok ubiegły		37 441 360,58	39 573 222,27
I 2 2	Zrealizowane dochody budżetowe		67 712 315,84	70 892 993,16
I 2 3	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły		0,00	0,00
I 2 4	Dotacje i środki na inwestycje		12 384 156,17	16 693 262,35
I 2 5	Aktualizacja wyceny środków trwałych		0,00	0,00
I 2 6	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych		724 910,27	395 224,82
I 2 7	Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek		0,00	0,00
I 2 8	Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia		0,00	0,00
I 2 9	Inne zmniejszenia		497 215,40	1 481 795,38
II	Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)		131 795 812,42	142 050 685,69
III	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)		10 221 683,82	9 573 402,58

główny księgowy

2014-04-10

rok, miesiąc, dzień

księgowik jednostki

F0F754AEBA777EA6

AAA

III 1	zysk netto (+)	49 794 906,09	51 506 893,00
III 2	strata netto (-)	-39 573 222,27	-41 933 490,42
IV	Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	0,00	0,00
V	Fundusz (II+,-III-IV)	142 017 496,24	151 624 088,27

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

Symbol	Opis	Wartość
I 2 4	Dotacje rozliczone w 2013r - 1 980 207,63 (zwrot w 2014r nierozliczonych dotacji za 2013r - 52,29), środki na inwestycje - 14 713 054,72	16 693 262,35

\_\_\_\_\_  
główny księgowy

2014-04-10  
\_\_\_\_\_  
rok, miesiąc, dzień

\_\_\_\_\_  
kierownik jednostki

BeSTia

F0F754AEBA777EA6

112

Wyjaśnienia do sprawozdania

BeSTia

główny księgowy

2014-04-10  
rok, miesiąc, dzień  
F0F754AEBA777EA6

113

kierownik jednostki



Urząd Miejski  
ul. Kościuszki 27  
89-650 Czersk

RADA MIEJSKA W CZERSKU



BR.0007.316.2014

PROJEKT

**UCHWAŁA NR XXXVIII/316/14  
RADY MIEJSKIEJ W CZERSKU**

z dnia 22 maja 2014 r.

**w sprawie absolutorium dla Burmistrza z tytułu wykonania budżetu Gminy Czersk za 2013 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i art. 18 a ust. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. - Dz.U. z 2013 r., poz. 594 ze zm.), art. 271 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 885 ze zm.), po zapoznaniu się ze stanowiskiem Komisji Rewizyjnej, sprawozdaniem z wykonania budżetu za rok 2013, sprawozdaniem finansowym Gminy Czersk za rok 2013, informacją o stanie mienia komunalnego oraz właściwymi opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej, na wniosek Komisji Rewizyjnej

**Rada Miejska uchwała, co następuje:**

**§ 1.**

Udziela się Burmistrzowi Czerska absolutorium z tytułu wykonania budżetu Gminy Czersk za rok 2013.

**§ 2.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czerska.

**§ 3.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń.

Przewodniczący Rady

**Ireneusz Bojanowski**

**RADA PRAWNY**  
Grzegorz Zwiłka  
Dz. 430/84



Przejrzysta  
Gmina

tel. (52) 395 48 10  
fax. (52) 395 48 11  
urząd\_miejski@czersk.pl  
www.czersk.pl

114

GMINA CZERSK  
NIP GMINY: 555-19-08-979  
REGON GMINY: 092351274

URZĄD MIEJSKI W CZERSKU  
NIP URZĘDU: 555-10-04-060  
REGON URZĘDU: 090528899



## Uzasadnienie

Zgodnie z art. 271 ust 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych, po rozpatrzeniu stanowiska Komisji Rewizyjnej, sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2013, sprawozdania finansowego Gminy Czersk za rok 2013, informacji o stanie mienia komunalnego oraz opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej, Rada Miejska jest obowiązana do podjęcia uchwały w sprawie absolutorium dla Burmistrza. Komisja Rewizyjna wnioskowała do Rady Miejskiej o udzielenie Burmistrzowi absolutorium z wykonania budżetu za 2013 rok, stąd treść uchwały odpowiada treści wniosku.

Mając powyższe na uwadze podjęcie niniejszej uchwały uważa się za konieczne i uzasadnione.

Wnoszącym projekt uchwały jest Przewodniczący Rady Miejskiej w Czersku.



Urząd Miejski  
ul. Kościuszki 27  
89-650 Czersk

RADA MIEJSKA W CZERSKU

BR.0007.317.2014

PROJEKT

**UCHWAŁA NR XXXVIII/317/14  
RADY MIEJSKIEJ W CZERSKU**

z dnia 22 maja 2014 r.

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej  
w Czersku za rok 2013**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. – Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zm), art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t. j. - Dz. U. z 2013 r., poz. 330 ze zm) oraz art. 59 ust. 1 ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (t. j. – Dz. U. z 2013 r., poz. 217 ze zm.).

**Rada Miejska uchwala, co następuje:**

**§ 1.**

Zatwierdza się sprawozdanie finansowe Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Czersku za rok 2013 stanowiące załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czerska.

**§ 3.**

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń i wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady

**Ireneusz Bojanowski**

**RADCA PRAWNY**  
Grażyna Zielenka  
Bd 430/84



Przejrzysta  
Gmina

tel. (52) 395 48 10  
fax. (52) 395 48 11  
urząd\_miejski@czersk.pl  
www.czersk.pl

116  
GMINA CZERSK.  
NIP GMINY: 555-19-06-979  
REGON GMINY: 092351274

URZĄD MIEJSKI W CZERSKU  
NIP URZĘDU: 555-10-04-060  
REGON URZĘDU: 000528895



## Uzasadnienie

Ustawa o działalności leczniczej i rozporządzenia wykonawcze wskazują na podmiot tworzący SP ZOZ (w tym przypadku Radę Miejską w Czersku), jako właściwy do jego nadzoru oraz zobowiązany do zatwierdzania jego rocznych sprawozdań finansowych.

Mając powyższe na uwadze podjęcie niniejszej uchwały uważa się za konieczne i uzasadnione.

Wnoszącym projekt uchwały jest Burmistrz Czerska.

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej <b>Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Czernsku</b>		<b>BILANS SP ZOZ CZERSK</b>		Adresat <b>BURMISTRZ CZERSKA</b>	
Numer identyfikacyjny REGON 92355763		sporządzony na dzień 31-12-2013 r.			
<b>AKTYWA</b>	<b>Stan na początek roku</b>	<b>Stan na koniec roku</b>	<b>PASYWA</b>	<b>Stan na początek roku</b>	<b>Stan na koniec roku</b>
A Aktywa trwałe	91 083,37	73 290,72	A Fundusz	355 641,40	239 232,71
A I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A I Fundusz jednostki	278 433,66	331 146,18
A II Rzeczowe aktywa trwałe	91 083,37	73 290,72	A II Fundusz zaradczycki	73 030,63	73 030,63
A II.1 Środki trwałe	91 083,37	73 290,72	A II.2 Fundusz zakładu	205 403,03	258 115,55
A II.1.1 Grunty	0,00	0,00	A II Wynik finansowy netto roku bieżącego (+,-)	77 207,74	-91 913,47
A II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	0,00	0,00	A II.1 Zysk netto (+)	77 207,74	0,00
A II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	2 240,78	20 790,72	A II.2 Strata netto (-)	0,00	-91 913,47
A II.1.4 Środki transportu	0,00	0,00	A III Wynik finansowy netto lat ubiegłych (+,-)	0,00	0,00
A II.1.5 Inne środki trwałe	88 842,59	52 500,00	A III.1 Zysk netto (+)	0,00	0,00
A II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	A III.2 Strata netto (-)	0,00	0,00
A II.3 Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	A IV Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	0,00
A III Należności długoterminowe	0,00	0,00	A V Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A IV Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
A IV.1 Akcje i udziały	0,00	0,00			
A IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
A IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B Aktywa obrotowe	449 652,13	299 392,5	B Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	90 041,42	79 141,98
B I Zapasy	2 048,31	2 048,31	B I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00

118

B I.1 Materiały	2 048,31	2 048,31	B II Zobowiązania krótkoterminowe	90 041,42	79 141,08
B I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	B II 1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	0,00	0,00
B I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	B II 2 Zobowiązania wobec budżetów	0,00	19 377,17
B I.4 Towary	0,00	0,00	B II 3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	47 000,40	38 127,17
B II Należności krótkoterminowe	211 789,39	188 146,35	B II 4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	0,00	0,00
B II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	0,00	0,00	B II 5 Pozostałe zobowiązania	43 041,02	21 636,74
B II.2 Należności od budżetów	26,83	0,00	B III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00	C Fundusze specjalne	7 554,68	1 811,50
B II.4 Pozostałe należności	211 762,56	188 146,35	C.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	7 554,68	1 811,50
B III Krótkoterminowe aktywa finansowe	235 814,43	109 197,91	C.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B III 1 Środki pieniężne w kasie	212,27	3 987,15	D Rozliczenia międzyokresowe	87 498,00	52 498,00
B III 2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	235 602,16	105 210,73	D I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	87 498,00	52 498,00
B III 3 Inne środki pieniężne	0,00	0,00	D II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B III 4 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00			
<b>Suma aktywów</b>	<b>540 735,50</b>	<b>372 683,29</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>540 735,50</b>	<b>372 683,29</b>

GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Barbara Szała-Borowiec

(główny księgowy)

31.03.2014

(rok, miesiąc, dzień)

P.O. DYREKTORA  
SP. Z O.O. w Żarniku  
lek. Agnieszka Dardowska

(kierownik jednostki)

A Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące

B Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	2 839,80
2	Umorzenie środków trwałych	315 204,27
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	0,00
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7	Odpisy aktualizujące należności	0,00

GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Barbara Szataj-Borowlec

(główny księgowy)

31 03.2014

(rok, miesiąc, dzień)

p.o. DYREKTOR  
SP ZOo z siedzibą w Czersku

lek. Agnieszka Derdowska

(kierownik jednostki)

120

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Czersku	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)	Adresat BURMISTRZ CZERSKA	
092355763 Numer identyfikacyjny REGON	sporządzony na dzień 31-12-2013 r.	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		2 533 189,23	2 437 936,50
A.I Przychody netto ze sprzedaży produktów		0,00	0,00
A.II Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)		0,00	0,00
A.III Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		0,00	0,00
A.IV Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		2 533 189,23	2 437 936,50
B Koszty działalności operacyjnej		2 501 446,91	2 554 026,87
B.I Amortyzacja		41 977,50	46 696,39
B.II. Zużycie materiałów i energii		139 159,87	128 051,40
B.III. Usługi obce		727 539,55	668 308,13
B.IV. Podatki i opłaty		10 778,00	9 669,50
B.V Wynagrodzenia		1 273 480,78	1 398 592,01
B.VI Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników		247 629,19	233 196,60
B.VII Pozostałe koszty rodzajowe		60 882,02	69 512,84
B.VIII Wartość sprzedanych towarów i materiałów		0,00	0,00
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A-B)		31 742,32	-116 090,37
D Pozostałe przychody operacyjne		45 222,18	35 000,00
D.I Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		0,00	0,00
D.II Dotacje		0,00	0,00
D.III. Inne przychody operacyjne		45 222,18	35 000,00
E Pozostałe koszty operacyjne		0,00	10 812,44
E.I Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		0,00	0,00
E.II Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		0,00	0,00
E.III. Pozostałe koszty operacyjne		0,00	10 812,44
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)		76 964,50	-91 902,81
G Przychody finansowe		243,24	195,51
G.I. Dywidendy i udziały w zyskach		0,00	0,00
G.II Odsetki		243,24	195,51
G.III. Inne		0,00	0,00
H. Koszty finansowe		0,00	206,17
H.I Odsetki		0,00	206,17
H.II. Inne		0,00	0,00

I	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F+G-H)	77 207,74	-91 913,47
J	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J I - J II )	0,00	0,00
J I	Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
J II	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K	Zysk (strata) brutto (I +- J)	77 207,74	-91 913,47
L	Podatek dochodowy	0,00	0,00
M	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N	Zysk (strata) netto (K-L-M)	77 207,74	-91 913,47

**GŁÓWNY KSIĘGOWY**

*mgr Barbara Szalaj-Borowiec*

Główny księgowy

31.03.2014

rok, miesiąc, dzień

**PIB DYREKTORA**  
SP. z o.o. z siedzibą w Czarnym  
*Wojciech Derdomek*

Kierownik jednostki

**Rachunek przepływów pieniężnych**

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1	2	3
<b>A</b>	<b>PRZEPLYWY ŚRODKÓW Z DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ</b>	
<b>I.</b>	<b>Wynik finansowy netto</b>	<b>- 91 913,47</b>
<b>II.</b>	<b>Korekty o pozycje</b>	
1.	Amortyzacja: - środków trwałych i wartości niematerialnych i prawnych	/+ 46 696,39
2.	Zmiana stanu należności	/+ 23 643,04
3.	Zmiana stanu zobowiązań	/- 10 900,34
4.	Zmiana stanu zapasów	-0-
5.	Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	/- 35.000,00
6.	Zmiana stanu przychodów przyszłych okresów	-0-
7.	Pozostałe pozycje	/- 5.743,18
8.	<b>Środki pieniężne z działalności operacyjnej (I+II)</b>	<b>/- 73 217,56</b>
<b>B.</b>	<b>PRZEPLYWY ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ</b>	
1.	Wpływy z działalności inwestycyjnej	-0-
2.	Wydatki z tytułu działalności inwestycyjnej	/- 28 903,74
3.	<b>Środki pieniężne netto z działalności inwestycyjnej (1+2)</b>	<b>-0-</b>

<b>C.</b>	<b>PRZEPIŁYWY ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH Z DZIAŁALNOŚCI FINANSOWEJ</b>	
1.	Wpływy /nie podzielony wynik finansowy z lat ubiegłych	-0-
2.	Wydatki /wypłaty z zysku/	/-/ 24 495,22
3.	<b>Środki pieniężne z działalności finansowej (1+2)</b>	-0-
<b>D.</b>	<b>Zmiana środków pieniężnych netto (A+B+C)</b>	<b>/-/ 126 616,52</b>
1.	Środki pieniężne na początek roku obrotowego	235 814,43
2.	Środki pieniężne na koniec roku obrotowego	109 197,91
3.	<b>Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych na koniec roku obrotowego</b>	<b>/-/ 126 616,52</b>

#### GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Barbara Szczęśliwa-Borowiec

p.o. DYREKTORA  
SP 202 w Czersku  
lek. Agnieszka Derdowska



BR.0007.318.2014

PROJEKT

**UCHWAŁA NR XXXVIII/318/14  
RADY MIEJSKIEJ W CZERSKU**

z dnia 22 maja 2014 r.

**w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Czersk**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zm.) oraz art. 226, art. 227 i art. 230 ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. - Dz. U. z 2013, poz. 885 ze zm.).

**Rada Miejska uchwała, co następuje:**

**§ 1.**

W Uchwale nr XXXIV/274/13 Rady Miejskiej w Czersku z dnia 19 grudnia 2013 r. – wieloletniej prognozie finansowej Gminy Czersk zmienionej:

Uchwałą nr XXXVI/302/14 Rady Miejskiej w Czersku z dnia 28 lutego 2014 roku,

Uchwałą nr XXXVII/313/14 Rady Miejskiej w Czersku z dnia 27 marca 2014 roku

wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 1 ust. 1 określającym wieloletnią prognozę finansową Gminy Czersk załącznik nr 1 zastępuje się załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały,
- 2) w § 1 ust. 2 określającym wykaz planowanych do realizacji przedsięwzięć załącznik nr 2 zastępuje się załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi.

**§ 3.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń.

Przewodniczący Rady

**Ireneusz Bojanowski**

RADCA PRAWNY  
Grażyna Zielińska  
Bd 430/84

## Uzasadnienie

**Załącznik nr 1 Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2014 – 2025 – zmiany nastąpiły w:**

- 1) 2014 r. – dostosowano wielkości dochodów i wydatków do wielkości wynikających ze zmiany uchwały budżetowej (projektu) oraz informacje uzupełniające,
- 2) 2015 r. – zaktualizowano informacje uzupełniające,
- 3) relacje wskaźników zadłużenia Gminy w świetle ograniczeń ustawowych

W załączniku nr 1 do uchwały w sprawie prognozy, w tabeli głównej, obliczone są wskaźniki dla Gminy Czersk. Zmienił się wskaźnik spłat rat długu i odsetek (kol. 9.4) - wynosi w 2014 r. 6,31 % (dopuszczalny 9,97 %), w 2015 r. 6,96 % (dopuszczalny 9,48 %). Pozostałe wskaźniki - zostały zachowane uwzględniające ustawowe wymogi.

**Załącznik nr 2 Wykaz przedsięwzięć do Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2014 – 2025 – zmiany nastąpiły w:**

**1. Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe, z tego: Wydatki bieżące:**

**1.1. Wydatki bieżące:**

1.1.1. Opracowanie studium ekofizjograficzno – historycznego, w tym studium zagospodarowania przestrzennego (zmiana nazwy zadania) – zmniejszono limit wydatków na rok 2014 o kwotę 12 000 zł.

**Wieloletnia Prognoza Finansowa Gminy Czersk na lata 2014 - 2025**

Załącznik Nr 1 do Uchwały XXXVIII../14  
Rady Miejskiej w Czersku  
z dnia 22 maja 2014 r.

Lp.	Wyszczególnienie	Wykonanie									
		2011	2012	2013	2013	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>1</b>	<b>Dochoły ogółem</b>	<b>67 873 383,00</b>	<b>67 712 316,00</b>	<b>70 892 993,00</b>	<b>69 264 837,00</b>	<b>65 043 188,00</b>	<b>69 347 440,00</b>	<b>65 043 188,00</b>	<b>65 528 720,00</b>	<b>66 329 294,00</b>	
1.1	Dochoły bieżące	58 930 413,00	62 567 653,00	65 151 830,00	63 166 699,00	63 753 647,00	64 302 913,00	63 753 647,00	65 028 720,00	66 329 294,00	
1.1.1	dochoły z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	5 702 913,00	6 469 641,00	7 222 564,00	6 500 000,00	7 140 000,00	7 120 000,00	7 140 000,00	7 282 800,00	7 428 456,00	
1.1.2	dochoły z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	124 110,00	116 053,00	158 916,00	126 000,00	131 580,00	129 000,00	131 580,00	134 212,00	136 896,00	
1.1.3	podatki i opłaty	7 666 735,00	7 978 659,00	9 089 940,00	9 185 900,00	9 833 498,00	9 667 684,00	9 833 498,00	10 030 166,00	10 230 769,00	
1.1.3.1	z podatku od nieruchomości	4 344 727,00	4 476 138,00	4 759 487,00	4 566 000,00	4 783 800,00	4 690 000,00	4 783 800,00	4 879 476,00	4 977 066,00	
1.1.4	z subwencji ogólnej	23 884 899,00	26 303 065,00	26 654 283,00	26 589 283,00	27 901 463,00	27 759 605,00	27 901 463,00	28 459 492,00	29 028 682,00	
1.1.5	z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące	15 709 294,00	15 765 912,00	16 811 834,00	15 859 712,00	13 689 435,00	14 715 633,00	13 689 435,00	13 963 224,00	14 242 488,00	
1.2	Dochoły majątkowe, w tym	8 942 970,00	5 144 663,00	6 098 138,00	6 098 138,00	5 741 163,00	5 044 527,00	1 289 541,00	500 000,00	0,00	
1.2.1	ze sprzedaży majątku	735 176,00	632 344,00	400 000,00	400 000,00	253 753,00	500 000,00	400 000,00	500 000,00	0,00	
1.2.2	z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje	4 938 753,00	4 479 080,00	5 438 428,00	5 680 138,00	5 438 428,00	4 534 527,00	889 541,00	0,00	0,00	
<b>2</b>	<b>Wydatki ogółem</b>	<b>67 757 963,00</b>	<b>65 737 407,00</b>	<b>72 479 922,00</b>	<b>74 394 837,00</b>	<b>61 893 188,00</b>	<b>73 647 440,00</b>	<b>61 893 188,00</b>	<b>62 178 720,00</b>	<b>63 079 294,00</b>	
2.1	Wydatki bieżące, w tym:	52 749 866,00	55 071 576,00	57 511 134,00	58 216 754,00	58 534 480,00	58 755 881,00	58 534 480,00	59 412 497,00	60 303 684,00	
2.1.1	z tytułu poręczeń i gwarancji	0,00	0,00	29 052,00	0,00	0,00	174 310,00	174 310,00	174 310,00	174 310,00	
2.1.1.1	w tym: gwarancje i poręczenia podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2.1.2	na spłatę przyjętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przekształconego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej, w wysokości w jakiej nie podlegają finansowaniu dotacją z budżetu państwa	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2.1.3	wydatki na obsługę długu, w tym:	1 280 451,00	1 445 642,00	900 058,00	1 119 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	1 040 000,00	874 000,00	
2.1.3.1	odsetki i dyskonto określone w art. 243 ust. 1 ustawy, w tym:	1 280 451,00	1 445 642,00	900 058,00	1 119 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	1 040 000,00	874 000,00	
2.1.3.1.1	odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, w terminie nie dłuższym niż 90 dni po zakończeniu programu, projektu lub zadania i otrzymaniu refundacji z tych środków (bez odsetek i dyskonta od zobowiązań na wkład krajowy)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2.1.3.1.2	odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, z tytułu zobowiązań zaciągniętych na wkład krajowy	15 008 097,00	10 665 831,00	14 968 788,00	16 178 083,00	3 358 708,00	14 891 559,00	3 358 708,00	2 766 223,00	2 775 610,00	
<b>3</b>	<b>Przychody budżetu</b>	<b>115 420,00</b>	<b>1 974 909,00</b>	<b>-1 586 929,00</b>	<b>-5 130 000,00</b>	<b>3 150 000,00</b>	<b>-4 300 000,00</b>	<b>3 150 000,00</b>	<b>3 350 000,00</b>	<b>3 250 000,00</b>	
4	Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych	15 640 891,00	5 869 311,00	8 334 220,00	7 330 000,00	0,00	7 300 000,00	0,00	0,00	0,00	
4.1	w tym na pokrycie deficytu budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
4.1.1	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	4 940 891,00	5 869 311,00	4 534 220,00	3 530 000,00	0,00	3 500 000,00	0,00	0,00	0,00	
4.2.1	Kredyty, pożyczki, emisja papierów wartościowych	10 700 000,00	0,00	3 800 000,00	3 800 000,00	0,00	3 800 000,00	0,00	0,00	0,00	
4.3.1	w tym na pokrycie deficytu budżetu	0,00	0,00	1 586 929,00	1 586 929,00	0,00	800 000,00	0,00	0,00	0,00	
4.4	Inne przychody niezwiązane z zaciąganiem długu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
4.4.1	w tym na pokrycie deficytu budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
<b>5</b>	<b>Rozchody budżetu</b>	<b>9 887 000,00</b>	<b>3 310 000,00</b>	<b>2 200 000,00</b>	<b>2 200 000,00</b>	<b>3 150 000,00</b>	<b>3 000 000,00</b>	<b>3 150 000,00</b>	<b>3 350 000,00</b>	<b>3 250 000,00</b>	
5.1	Spłaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych	9 887 000,00	3 310 000,00	2 200 000,00	2 200 000,00	3 150 000,00	3 000 000,00	3 150 000,00	3 350 000,00	3 250 000,00	
5.1.1	w tym łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, z tego	6 430 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
5.1.1.1	kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 ustawy	6 430 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
5.1.1.2	kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3a ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

127

**Wykonanie Plan 3 kw. Wykonanie**

Lp.	Wyszczególnienie	Wykonanie										
		2011	2012	2013	2013	2014	2015	2016	2017			
5.1.1.3	kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń innych niż określone w art. 243 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5.2	Inne rozchody niezwiązane ze spłatą długu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6	<b>Kwota długu</b>	<b>26 410 000,00</b>	<b>23 100 000,00</b>	<b>24 700 000,00</b>	<b>24 700 000,00</b>	<b>25 500 000,00</b>	<b>22 350 000,00</b>	<b>19 000 000,00</b>	<b>15 750 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
7	<b>Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych jednostkach zaliczanych do sektora finansów publicznych</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
8	<b>Relacja zrównoważenia wydatków bieżących, o której mowa w art. 242 ustawy</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
8.1	Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi	6 180 547,00	7 496 077,00	4 949 945,00	7 640 696,00	5 547 032,00	5 219 167,00	5 616 223,00	6 025 610,00	5 616 223,00	5 616 223,00	6 025 610,00
8.2	Różnica między dochodami bieżącymi, skorygowanymi o środki a wydatkami bieżącymi, pomniejszonymi o wydatki	11 121 438,00	13 365 388,00	8 479 945,00	12 174 916,00	9 047 032,00	5 219 167,00	5 616 223,00	6 025 610,00	5 616 223,00	5 616 223,00	6 025 610,00
9	<b>Wskaźnik spłaty zobowiązań</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
9.1	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów, bez uwzględnienia zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego (bez uwzględnienia ustawowych wyłączeń przypadających na dany rok)	16,45%	7,02%	4,83%	4,37%	6,31%	6,96%	6,97%	6,48%	6,96%	6,97%	6,48%
9.2	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów, bez uwzględnienia zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń przypadających na dany rok	6,98%	7,02%	4,83%	4,37%	6,31%	6,96%	6,97%	6,48%	6,96%	6,97%	6,48%
9.3	Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9.4	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń przypadających na dany rok	6,98%	7,02%	4,83%	4,37%	6,31%	6,96%	6,97%	6,48%	6,96%	6,97%	6,48%
9.5	Wskaźnik dochodów bieżących powiększonych o dochody ze sprzedaży majątku oraz pomniejszonych o wydatki bieżące, do dochodów budżetu, ustalony dla danego roku (wskaźnik jednoroczny)	10,19%	12,00%	7,72%	11,14%	8,72%	8,64%	9,33%	9,08%	8,64%	9,33%	9,08%
9.6	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o plan 3 kwartału roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z 3 poprzednich lat)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
9.6.1	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z 3 poprzednich lat)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
9.7	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
9.7.1	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
10	<b>Przeznaczenie prognozowanej nadwyżki budżetowej, w tym na:</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
10.1	Spłaty kredytów, pożyczek i wykup papierów wartościowych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11	<b>Informacja uzupełniająca o wybranych rodzajach wydatków budżetowych</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
11.1	Wydatki bieżące na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	21 404 597,00	23 334 628,00	24 739 568,00	24 630 059,00	25 416 551,00	25 814 714,00	26 201 935,00	26 594 964,00	25 814 714,00	26 201 935,00	26 594 964,00
11.2	Wydatki związane z funkcjonowaniem organów jednostki samorządu terytorialnego	3 501 347,00	3 784 672,00	3 983 199,00	3 909 700,00	4 178 263,00	4 214 748,00	4 277 969,00	4 342 138,00	4 178 263,00	4 214 748,00	4 342 138,00
11.3	Wydatki objęte limitem, o którym mowa w art. 226 ust. 3 pkt 4 ustawy	12 748 281,00	5 008 211,00	12 870 503,00	11 171 385,00	9 939 756,00	3 991 129,00	3 265 546,00	7 000,00	9 939 756,00	3 991 129,00	3 265 546,00
11.3.1	bieżące	1 031 163,00	1 769 053,00	2 522 533,00	2 004 782,00	2 791 239,00	1 004 921,00	814 572,00	0,00	2 791 239,00	1 004 921,00	814 572,00
11.3.2	majątkowe	11 717 118,00	3 239 158,00	10 347 970,00	9 166 603,00	7 148 517,00	2 986 208,00	2 450 974,00	0,00	7 148 517,00	2 986 208,00	2 450 974,00
11.4	Wydatki inwestycyjne kontynuowane	10 425 825,00	6 295 631,00	11 939 585,00	11 118 664,00	10 907 611,00	2 986 208,00	2 450 974,00	1 942 927,00	10 907 611,00	2 986 208,00	2 450 974,00
11.5	Nowe wydatki inwestycyjne	4 026 368,00	3 872 379,00	3 942 408,00	3 594 391,00	2 829 921,00	372 500,00	315 249,00	832 683,00	2 829 921,00	372 500,00	315 249,00
11.6	Wydatki majątkowe w formie dotacji	555 904,00	497 821,00	296 090,00	212 964,00	1 154 027,00	0,00	0,00	0,00	1 154 027,00	0,00	0,00

128

**Wykonanie Plan 3 kw. Wykonanie**

Lp.	Wyszczególnienie	2011		2012		2013		2014		2015		2016		2017	
		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
12	<b>Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy</b>														
12.1	Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	743 051,00	440 691,00	536 727,00	461 275,00	72 108,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.1.1	- w tym środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	708 157,00	406 850,00	518 957,00	446 120,00	70 758,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.1.1.1	- w tym środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy wynikające wyłącznie z zawartych umów na realizację programu, projektu lub zadania	708 157,00	406 850,00	518 957,00	446 120,00	27 160,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.2	Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	4 772 004,00	4 330 454,00	5 418 623,00	4 382 030,00	4 263 552,00	889 541,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.2.1	- w tym środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	4 772 004,00	4 329 870,00	5 406 834,00	4 370 278,00	4 263 421,00	889 541,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.2.1.1	- w tym środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy wynikające wyłącznie z zawartych umów na realizację programu, projektu lub zadania	4 772 004,00	4 329 870,00	5 406 834,00	4 370 278,00	4 083 421,00	889 541,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.3	Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	664 633,00	648 989,00	612 809,00	534 570,00	105 771,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.3.1	- w tym finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	664 633,00	648 989,00	612 809,00	534 570,00	105 771,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.3.2	Wydatki bieżące na realizację programu, projektu lub zadania wynikające wyłącznie z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	664 633,00	648 989,00	612 809,00	534 570,00	54 480,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.4	Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	9 004 090,00	3 066 490,00	6 103 371,00	5 702 169,00	5 264 765,00	224 936,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.4.1	- w tym finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	9 004 090,00	3 066 490,00	6 103 371,00	5 702 169,00	5 264 765,00	224 936,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.4.2	Wydatki majątkowe na realizację programu, projektu lub zadania wynikające wyłącznie z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	9 004 090,00	3 066 490,00	6 103 371,00	5 702 169,00	4 877 840,00	224 936,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.5	Wydatki na wkład krajowy w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy bez względu na stopień finansowania tymi środkami	4 208 575,00	1 096 345,00	2 375 402,00	2 410 096,00	1 837 482,00	69 485,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.5.1	w tym w związku z już zawartą umową na realizację programu, projektu lub zadania	4 208 575,00	1 096 345,00	2 375 402,00	2 410 096,00	1 622 863,00	69 485,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.6	Wydatki na wkład krajowy w związku z zawartą po dniu 1 stycznia 2013 r. umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego w co najmniej 60% środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	1 350,00	8 948,00	542 389,00	69 245,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.6.1	w tym w związku z już zawartą umową na realizację programu, projektu lub zadania	0,00	0,00	1 350,00	8 948,00	534 695,00	69 245,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.7	Przychody z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych powstające w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy bez względu na stopień finansowania tymi środkami	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.7.1	w tym w związku z już zawartą umową na realizację programu, projektu lub zadania	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.8	Przychody z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych powstające w związku z zawartą po dniu 1 stycznia 2013 r. umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego w co najmniej 60% środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.8.1	w tym w związku z już zawartą umową na realizację programu, projektu lub zadania	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13	<b>Kwoty dotyczące przejęcia i spłaty zobowiązań po samodzielną publicznym zakładach opieki zdrowotnej oraz pokrycia ujemnego wyniku</b>	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
13.1	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształconych samodzielnych zakładach opieki zdrowotnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.2	Dochody budżetowe z tytułu dotacji celowej z budżetu państwa, o której mowa w art. 196 ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (Dz.U. Nr. 112, poz. 654, z późn. zm.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.3	Wysokość zobowiązań podlegających umorzeniu, o którym mowa w art. 190 ustawy o działalności leczniczej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.4	Wydatki na spłatę przejętych zobowiązań samodzielną publicznym zakładach opieki zdrowotnej przekształconego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

129

**Wykonanie Plan 3 kw. Wykonanie**

Lp.	Wyszczególnienie	Wykonanie									
		2011	2012	2013	2013	2013	2014	2015	2016	2017	
13 5	Wydatki na spłatę przyjętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej likwidowanego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
13 6	Wydatki na spłatę zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przyjętych do końca 2011 r. na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
13 7	Wydatki bieżące na pokrycie ujemnego wyniku finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
<b>14</b>	<b>Dane uzupełniające o długu i jego spłacie</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	
14 1	Spłaty rat kapitałowych oraz wykup papierów wartościowych, o których mowa w pkt 5 l., wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych	9 887 000,00	3 310 000,00	2 200 000,00	2 200 000,00	3 000 000,00	3 000 000,00	3 100 000,00	3 300 000,00	3 200 000,00	
14 2	Kwota długu, którego planowana spłata dokona się z wydatków budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
14 3	Wydatki zmniejszające dług, w tym	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
14 3 1	spłata zobowiązań wymagalnych z lat poprzednich, innych niż w pkt 14.3.3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
14 3 2	związane z umowami zaliczanymi do tytułów dłużnych wliczanych do państwowego długu publicznego	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
14 3 3	wypłaty z tytułu wymagalnych poręczeń i gwarancji	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
14 4	Wynik operacji niekasowych wpływających na kwotę długu (m.in. umorzenia, różnice kursowe)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
<b>15</b>	<b>Dane dotyczące emitowanych obligacji przychodowych</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	
15 1	Środki z przedsięwzięcia gromadzone na rachunku bankowym, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
15 1 1	środki na zaspokojenie roszczeń obligataruszy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
15 2	Wydatki bieżące z tytułu świadczenia emitenta należnego obligataruszom, nieuwzględniane w limicie spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

Lp.	Wyszczególnienie	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
<b>1</b>	<b>Dochody ogółem</b>	<b>66 329 294,00</b>	<b>66 329 294,00</b>	<b>66 329 294,00</b>	<b>66 329 294,00</b>	<b>66 329 294,00</b>	<b>66 329 294,00</b>	<b>66 329 294,00</b>	<b>66 329 294,00</b>
1.1	Dochody bieżące	66 329 294,00	66 329 294,00	66 329 294,00	66 329 294,00	66 329 294,00	66 329 294,00	66 329 294,00	66 329 294,00
1.1.1	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.3	podatki i opłaty	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.3.1	z podatku od nieruchomości	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.4	z subwencji ogólnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.5	z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2	Dochody majątkowe, w tym	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.1	ze sprzedazy majątku	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2	z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>2</b>	<b>Wydatki ogółem</b>	<b>63 389 294,00</b>	<b>63 529 294,00</b>	<b>63 529 294,00</b>	<b>63 469 294,00</b>	<b>64 459 294,00</b>	<b>65 209 294,00</b>	<b>65 569 294,00</b>	<b>65 729 294,00</b>
2.1	Wydatki bieżące, w tym:	60 303 684,00	60 303 684,00	60 303 684,00	60 303 684,00	60 303 684,00	60 303 684,00	60 303 684,00	60 303 684,00
2.1.1	z tytułu poręczeń i gwarancji	174 310,00	174 310,00	174 310,00	174 310,00	174 310,00	174 310,00	174 310,00	174 310,00
2.1.1.1	w tym: gwarancje i poręczenia podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art 243 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2.1.2	na spłatę przyjętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przekształconego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej, w wysokości w jakiej nie podlegają sfinansowaniu dotacją z budżetu państwa	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2.1.3	wydatki na obsługę długu, w tym	730 000,00	565 000,00	427 000,00	285 000,00	168 000,00	94 000,00	48 000,00	9 870,00
2.1.3.1	odsetki i dyskonto określone w art. 243 ust. 1 ustawy, w tym:	730 000,00	565 000,00	427 000,00	285 000,00	168 000,00	94 000,00	48 000,00	9 870,00
2.1.3.1.1	odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, w terminie nie dłuższym niż 90 dni po zakończeniu programu, projektu lub zadania i otrzymaniu refundacji z tych środków (bez odsetek i dyskonta od zobowiązań na wkład krajowy)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2.1.3.1.2	odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, z tytułu zobowiązań zaciągniętych na wkład krajowy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2.2	Wydatki majątkowe	3 085 610,00	3 225 610,00	3 225 610,00	3 165 610,00	4 155 610,00	4 905 610,00	5 265 610,00	5 425 610,00
<b>3</b>	<b>Wynik budżetu</b>	<b>2 940 000,00</b>	<b>2 800 000,00</b>	<b>2 800 000,00</b>	<b>2 860 000,00</b>	<b>1 870 000,00</b>	<b>1 120 000,00</b>	<b>760 000,00</b>	<b>600 000,00</b>
<b>4</b>	<b>Przychody budżetu</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
4.1	Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.1.1	w tym na pokrycie deficytu budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.2	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.2.1	w tym na pokrycie deficytu budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.3	Kredyty, pożyczki, emisja papierów wartościowych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.3.1	w tym na pokrycie deficytu budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.4	Inne przychody niezwiązane z zaciągnięciem długu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.4.1	w tym na pokrycie deficytu budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>5</b>	<b>Rozchody budżetu</b>	<b>2 940 000,00</b>	<b>2 800 000,00</b>	<b>2 800 000,00</b>	<b>2 860 000,00</b>	<b>1 870 000,00</b>	<b>1 120 000,00</b>	<b>760 000,00</b>	<b>600 000,00</b>
5.1	Spłaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych	2 940 000,00	2 800 000,00	2 800 000,00	2 860 000,00	1 870 000,00	1 120 000,00	760 000,00	600 000,00
5.1.1	w tym łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, z tego:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5.1.1.1	kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5.1.1.2	kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3a ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

13A

Lp.	Wyszczególnienie										
	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025			
5.1.1.3	kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń innych niż określone w art. 243 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5.2	Inne rozchody niezwiązane ze spłatą długu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6	<b>Kwota długu</b>	<b>12 810 000,00</b>	<b>10 010 000,00</b>	<b>7 210 000,00</b>	<b>4 350 000,00</b>	<b>2 480 000,00</b>	<b>600 000,00</b>	<b>600 000,00</b>	<b>600 000,00</b>	<b>600 000,00</b>	<b>600 000,00</b>
7	<b>Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych jednostkach zaliczanych do sektora finansów publicznych</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
8	<b>Relacja zrównoważenia wydatków bieżących, o której mowa w art. 242 ustawy</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
8.1	Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00
8.2	Różnica między dochodami bieżącymi, skorygowanymi o środki a wydatkami bieżącymi, pomniejszonymi o wydatki	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00	6 025 610,00
9	<b>Wskaźnik spłaty zobowiązań</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
9.1	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów, bez uwzględnienia zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego i bez uwzględnienia ustawowych wyłączeń przypadających na dany rok	5,80%	5,34%	5,13%	5,00%	3,34%	2,09%	1,48%	0,97%		
9.2	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów, bez uwzględnienia zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń przypadających na dany rok	5,80%	5,34%	5,13%	5,00%	3,34%	2,09%	1,48%	0,97%		
9.3	Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9.4	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń przypadających na dany rok	5,80%	5,34%	5,13%	5,00%	3,34%	2,09%	1,48%	0,97%		
9.5	Wskaźnik dochodów bieżących powiększonych o dochody ze sprzedaży majątku oraz pomniejszonych o wydatki bieżące, do dochodów budżetu, ustalony dla danego roku (wskaźnik jednoroczny)	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%
9.6	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o plan 3 kwartału roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z 3 poprzednich lat)	9,02%	9,16%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%
9.6.1	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z 3 poprzednich lat)	9,02%	9,16%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%	9,08%
9.7	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona
9.7.1	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona
10	<b>Przeznaczenie prognozowanej nadwyżki budżetowej, w tym na:</b>	<b>2 940 000,00</b>	<b>2 800 000,00</b>	<b>2 800 000,00</b>	<b>2 860 000,00</b>	<b>1 870 000,00</b>	<b>760 000,00</b>	<b>600 000,00</b>	<b>600 000,00</b>	<b>600 000,00</b>	<b>600 000,00</b>
10.1	Spłaty kredytów, pożyczek i wykup papierów wartościowych	2 940 000,00	2 800 000,00	2 800 000,00	2 860 000,00	1 870 000,00	760 000,00	600 000,00	600 000,00	600 000,00	600 000,00
11	<b>Informacje uzupełniające o wybranych rodzajach wydatków budżetowych</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
11.1	Wydatki bieżące na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11.2	Wydatki związane z funkcjonowaniem organów jednostki samorządu terytorialnego	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11.3	Wydatki objęte limitem, o którym mowa w art. 226 ust. 3 pkt 4 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11.3.1	bieżące	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11.3.2	majątkowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11.4	Wydatki inwestycyjne kontynuowane	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11.5	Nowe wydatki inwestycyjne	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11.6	Wydatki majątkowe w formie dotacji	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

132

Lp.	Wyszczególnienie	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
12	<b>Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy</b>	x	x	x	x	x	x	x	x
12.1	Dochoły bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.1.1	- w tym środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.1.1.1	- w tym środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy wynikające wyłącznie z zawartych umów na realizację programu, projektu lub zadania	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.2	Dochoły majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.2.1	- w tym środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.2.1.1	- w tym środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy wynikające wyłącznie z zawartych umów na realizację programu, projektu lub zadania	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.3	Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.3.1	- w tym finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.3.2	Wydatki bieżące na realizację programu, projektu lub zadania wynikające wyłącznie z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.4	Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.4.1	- w tym finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.4.2	Wydatki majątkowe na realizację programu, projektu lub zadania wynikające wyłącznie z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.5	Wydatki na wkład krajowy w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy bez względu na stopień finansowania tymi środkami	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.5.1	- w tym w związku z już zawartą umową na realizację programu, projektu lub zadania	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.6	Wydatki na wkład krajowy w związku z zawartą po dniu 1 stycznia 2013 r. umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego w co najmniej 60% środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.6.1	- w tym w związku z już zawartą umową na realizację programu, projektu lub zadania	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.7	Przychody z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych powstające w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy, bez względu na stopień finansowania tymi środkami	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.7.1	- w tym w związku z już zawartą umową na realizację programu, projektu lub zadania	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.8	Przychody z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych powstające w związku z zawartą po dniu 1 stycznia 2013 r. umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego w co najmniej 60% środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.8.1	- w tym w związku z już zawartą umową na realizację programu, projektu lub zadania	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13	<b>Kwoty dotujące przejęcia i spłaty zobowiązań po samodzielnich publicznych zakładach opieki zdrowotnej oraz pokrycia ujemnego wyniku</b>	x	x	x	x	x	x	x	x
13.1	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształconych samodzielnych zakładach opieki zdrowotnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.2	Dochoły budżetowe z tytułu dotacji celowej z budżetu państwa, o której mowa w art. 196 ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (Dz.U. Nr 112, poz. 654, z późn. zm.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.3	Wysokość zobowiązań podlegających umorzeniu, o którym mowa w art. 190 ustawy o działalności leczniczej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.4	Wydatki na spłatę przejętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przekształconego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

133

Lp.	Wyszczególnienie	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
13 5	Wydatki na spłatę przyjętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej likwidowanego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13 6	Wydatki na spłatę zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przyjętych do końca 2011 r na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13 7	Wydatki bieżące na pokrycie ujemnego wyniku finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>14</b>	<b>Dane uzupełniające o długi i jego spłacie</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
14 1	Spłaty rat kapitałowych oraz wykup papierów wartościowych, o których mowa w pkt 5 1, wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych	2 890 000,00	2 300 000,00	2 300 000,00	2 360 000,00	1 370 000,00	620 000,00	260 000,00	0,00
14 2	Kwota długu, którego planowana spłata dokona się z wydatków budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14 3	Wydatki zmniejszające dług, w tym	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14 3 1	spłata zobowiązań wymagalnych z lat poprzednich, innych niż w pkt 14 3 3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14 3 2	związane z umowami zaliczanymi do tytułów dłużnych wliczanych do państwowego długu publicznego	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14 3 3	wypłaty z tytułu wymagalnych poręczeń i gwarancji	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14 4	Wynik operacji mekasoowych wpływających na kwotę długu ( m in umorzenia, różnice kursowe)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>15</b>	<b>Dane dotyczące emitowanych obligacji przychodowych</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
15 1	Środki z przedsięwzięcia gromadzone na rachunku bankowym, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
15 1 1	środki na zaspokojenie roszczeń obligatariuszy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
15 2	Wydatki bieżące z tytułu świadczenia emittenta należnego obligatariuszom, nieuwzględniane w limitcie spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

## Wykaz przedsięwzięć do WPF

Załącznik Nr 2 do Uchwały nr XXXVIII/.../14  
Rady Miejskiej w Czersku  
z dnia 22 maja 2014 r.

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2014	Limit 2015	Limit 2016	Limit 2017	Limit 2018
			od	do						
1	Wydatki na przedsięwzięcia-ogółem (1.1+1.2+1.3)				25 927 729,00	9 938 756,00	3 991 129,00	3 265 546,00	0,00	0,00
1.a	- wydatki bieżące				9 883 280,00	2 791 239,00	1 004 921,00	814 572,00	0,00	0,00
1.b	- wydatki majątkowe				16 044 449,00	7 148 517,00	2 986 208,00	2 450 974,00	0,00	0,00
1.1	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U.Nr 157, poz.1240,z późn.zm.), z tego:				10 244 101,00	4 691 080,00	224 936,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1	- wydatki bieżące				2 843 609,00	54 480,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.1	Aktywizacja zawodowo-społeczna beneficjentów MGOPS w Czersku (PO KL) - rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji				2 800 252,00	19 510,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.2	Chojnicko - Człuchowski: Miejski Obszar Funkcjonalny (PO PT) - opracowanie strategii rozwoju obszaru - opracowanie strategii rozwoju obszaru				25 970,00	25 970,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.3	Innowacyjny Samorząd Pomorza (PO KL) - wzmocnienie potencjału administracji samorządowej				17 387,00	9 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2	- wydatki majątkowe				7 400 492,00	4 636 600,00	224 936,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.1	Budowa ciągu pieszo – rowerowego do Rezerwatu Archeologiczno – Przyrodniczego Kręgi Kamienne w Odrach (PROW) - rozwój infrastruktury społecznej				474 226,00	454 484,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.2	Budowa ogólnodostępnego, wielofunkcyjnego boiska przy Zespole Szkół w Łęgu (PO RYBY) - wzmocnienie atrakcyjności turystycznej i osiedleńczej miejscowości Łąg oraz podniesienie jakości życia mieszkańców poprzez budowę				390 000,00	386 925,00	0,00	0,00	0,00	0,00

135

Limit 2019	Limit 2020	Limit 2021	Limit 2022	Limit 2023	Limit 2024	Limit 2025	Limit zobowiązań
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 031 361,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 461 156,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 570 205,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 881 012,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	34 970,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 970,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 000,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 846 042,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	454 484,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	386 925,00

136

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2014	Limit 2015	Limit 2016	Limit 2017	Limit 2018
			od	do						
1.1.2.3	Rekultywacja 15 składowisk odpadów komunalnych lokalizowanych na obszarze działania ZZO w Nowym Dworze (część dotycząca Gminy Czersk) (RPO) - poprawa jakości środowiska naturalnego	Urząd Miejski w Czersku	2009	2015	1 616 467,00	1 571 780,00	600,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.4	Rewitalizacja oraz budowa infrastruktury społeczno - turystycznej jako wzmocnienie atrakcyjności wsi Ryteń i Gutowiec (PO RYBY) - atrakcyjność wsi Ryteń i Gutowiec	Urząd Miejski w Czersku	2012	2014	2 541 153,00	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.5	Rozbudowa systemu kanalizacji sanitarnej i zeopatrzenia w wodę na terenie aglomeracji Czersk (PO IIS) - poprzez budowę sieci kanalizacyjnej w miejscowościach: Lipki Dołe (część), Lipki Górze oraz Zle Mięso - poprawa jakości środowiska naturalnego	Urząd Miejski w Czersku	2013	2015	1 190 687,00	944 411,00	224 136,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.6	Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku - etap II (RPO) - Rozbudowa infrastruktury sportowej, rekreacyjnej i turystycznej	Urząd Miejski w Czersku	2011	2014	1 187 959,00	279 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego, z tego:				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.1	- wydatki bieżące				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2	- wydatki majątkowe				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3	Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt 1.1 i 1.2), z tego:				15 683 628,00	5 248 676,00	3 766 193,00	3 265 546,00	0,00	0,00
1.3.1	- wydatki bieżące				7 039 671,00	2 735 759,00	1 004 921,00	814 572,00	0,00	0,00
1.3.1.1	Dowozenie uczniów do szkół	Zespół Obsługi Finansowej w Czersku - ZOF	2011	2014	2 132 213,00	598 983,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.2	Kompleksowe ubezpieczenie majątku gminy	Urząd Miejski w Czersku	2013	2016	235 000,00	75 000,00	75 000,00	85 000,00	0,00	0,00
1.3.1.3	Opracowanie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego obejmujących tereny położone w mieście i gminie Czersk	Urząd Miejski w Czersku	2011	2016	286 742,00	60 000,00	60 000,00	60 000,00	0,00	0,00

137

Limit 2019	Limit 2020	Limit 2021	Limit 2022	Limit 2023	Limit 2024	Limit 2025	Limit zobowiązań
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 557 086,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 168 547,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	279 000,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 150 349,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 426 186,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	223 619,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	235 000,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	135 078,00

138

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2014	Limit 2015	Limit 2016	Limit 2017	Limit 2018
			od	do						
1.3.1.4	Opracowanie studium ekofizjograficzno-historycznego w tym studium zagospodarowania przestrzennego	Urząd Miejski w Czersku	2011	2014	85 000,00	12 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.5	System gospodarowania odpadami kumunalnymi	Urząd Miejski w Czersku	2013	2014	2 521 223,00	1 750 776,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.6	Zakup usług pocztowych	Urząd Miejski w Czersku	2014	2015	480 000,00	240 000,00	240 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.7	Zakup usług transportowych - dowożenie uczniów	Zespół Obsługi Finansowej w Czersku - ZOF	2015	2016	1 299 493,00	0,00	629 921,00	669 572,00	0,00	0,00
<b>1.3.2</b>	<b>- wydatki majątkowe</b>				<b>8 643 957,00</b>	<b>2 511 917,00</b>	<b>2 761 272,00</b>	<b>2 450 974,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1.3.2.1	Budowa kompleksu budynków mieszkalnych w rejonie ulicy Transportowców w Czersku - poprawa sytuacji lokalowej mieszkańców gminy	Urząd Miejski w Czersku	2006	2016	5 302 160,00	0,00	2 011 272,00	2 450 974,00	0,00	0,00
1.3.2.2	Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie sołectwa Zapędowo - poprawa jakości środowiska naturalnego	Urząd Miejski w Czersku	2012	2014	1 101 270,00	1 021 390,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.3	Budowa sieci wodociągowej w miejscowościach Będźmierowice - Klaskawa - I i II etap - poprawa infrastruktury technicznej związanej z zaopatrzeniem w wodę	Urząd Miejski w Czersku	2013	2015	1 169 000,00	669 000,00	500 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.4	Modernizacja dróg: Czersk - Brusy, Czersk - Siłwice i Czersk - Wojtal - poprawa warunków drogowych	Urząd Miejski w Czersku	2013	2014	571 527,00	571 527,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.5	Przebudowa drogi Czersk - Karsin - Wiele - Lubnia na odcinku Malachin - granica powiatu - poprawa warunków drogowych	Urząd Miejski w Czersku	2012	2015	500 000,00	250 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00

Limit 2019	Limit 2020	Limit 2021	Limit 2022	Limit 2023	Limit 2024	Limit 2025	Limit zobowiązań
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	52 996,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	480 000,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 298 493,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 724 163,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 462 246,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 021 390,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 169 000,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	571 527,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	500 000,00



BR.0007.319.2014

PROJEKT

**UCHWAŁA NR XXXVIII/319/14  
RADY MIEJSKIEJ W CZERNIEWSKU**

z dnia 22 maja 2014 r.

**w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2014 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. – Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zm.) oraz art. 211, art. 212 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 214 pkt 1, art. 215, art. 235 i art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. - Dz. U. z 2013 r., poz. 885 ze zm.)

**Rada Miejska uchwala, co następuje:**

**§ 1.**

W Uchwale nr XXXIV/275/13 Rady Miejskiej w Czerniewsku z dnia 19 grudnia 2013 r. – uchwale budżetowej na 2014 rok zmienionej:

Zarządzeniem Nr 634/14 Burmistrza Czerniewska z dnia 15 stycznia 2014 roku,

Zarządzeniem Nr 639/14 Burmistrza Czerniewska z dnia 29 stycznia 2014 roku,

Uchwałą Nr XXXVI/303/14 Rady Miejskiej w Czerniewsku z dnia 28 lutego 2014 roku

Uchwałą Nr XXXVII/314/14 Rady Miejskiej w Czerniewsku z dnia 27 marca 2014 roku,

Zarządzeniem Nr 673/14 Burmistrza Czerniewska z dnia 31 marca 2014 roku,

Zarządzeniem Nr 690/14 Burmistrza Czerniewska z dnia 23 kwietnia 2014 roku,

wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 1 kwotę dochodów budżetu 69 295 729 zł zastępuje się kwotą 69 347 440 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym kwotę dochodów bieżących 64 251 202 zł zastępuje się kwotą 64 302 913 zł,
- 2) w § 2 ust. 1 kwotę wydatków budżetu 73 595 729 zł zastępuje się kwotą 73 647 440 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:
  - a) kwotę wydatków bieżących 58 709 970 zł zastępuje się kwotą 58 755 881 zł,
  - b) kwotę wydatków majątkowych 14 885 759 zł zastępuje się kwotą 14 891 559 zł,
- 3) w § 2 ust. 2 plan wydatków majątkowych zastępuje się załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały,
- 4) w § 4 ust. 1 kwotę rezerwy ogólnej 205 430 zł zastępuje się kwotą 156 267 zł.
- 5) w § 6 kwotę dotacji udzielonych z budżetu gminy 3 223 228 zł zastępuje się kwotą 3 204 820 zł zgodnie

z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czerska.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń.

Przewodniczący Rady

**Ireneusz Bojanowski**

**RADCA PRAWNY**  
Grażyna Zielińska  
Bd 430/84

142

## Uzasadnienie

### Załącznik nr 1

#### Dochody zwiększa się z tytułu:

- otrzymania odszkodowania od firmy ubezpieczeniowej, w związku z uszkodzeniem ścieżki rowerowej w Administracji Zasobów Komunalnych w Czersku o kwotę 22 000 zł,
  - dofinansowania z Polsko – Niemieckiej Współpracy Młodzieży na organizację obozu Polsko – Niemieckiej wymiany młodzieży o kwotę 29 711 zł,
- Ponadto dokonuje się przesunięć w planie dochodów w Administracji Zasobów Komunalnych w Czersku – 4 000 zł.

### Załącznik Nr 2

#### Wydatki

##### Dział 010 Rolnictwo i łowiectwo

1. Budowa sieci wodociągowej w sołectwie Zapędowo etap II projekt - (-) 15 000

##### Dział 400 Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę

1. Zaopatrywanie w co i cw – AZK - (-) 30 000

##### Dział 600 Transport i łączność

1. Budowa chodników ś.j.p. - (-) 22 400

- Osiedle Nr 2 „Chojnickie

##### Dział 630 Turystyka

1. Zagospodarowanie i utrzymanie obiektów turystycznych - AZK - 22 000

##### Dział 700 Gospodarka mieszkaniowa

1. Fundusz remontowy Wspólnot Mieszkaniowych – AZK - 30 000

##### Dział 710 Działalność usługowa

1. Planowanie przestrzenne - (-) 10 000
2. Opracowanie studium ekofizjograficzno - historycznego w tym studium zagospodarowania przestrzennego - (-) 12 000

##### Dział 750 Administracja publiczna

1. Koszty utrzymania Urzędu Miejskiego w Czersku - 22 000  
(zakup licencji na użytkowanie oprogramowania firmy Geosystem w zakresie

portalu mapowego oraz stworzenie meta danych w zakresie planów przestrzennych studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego)

#### **Dział 758 Różne rozliczenia**

1. Rezerwa ogólna - (-) 49 163

#### **Dział 801 Oświata i wychowanie**

1. Wykonanie oświetlenia zewnętrznego terenu Zespołu Szkół w Czersku - 5 800

2. Dotacja dla Gminy Skarszewy - pobyt dzieci w przedszkolu

- przesunięcie między grupami (z dotacji na wydatki statutowe)

3. Dotacja dla Gminy Karsin (za pobyt dziecka w punkcie przedszkolnym)

- przesunięcie między grupami (z dotacji na wydatki statutowe)

4. Dotacja dla Miasta Chojnice - pobyt dzieci w przedszkolu

- przesunięcie między grupami (z dotacji na wydatki statutowe)

5. Zadania związane z oświatą - (-) 5 800

#### **Dział 851 Ochrona zdrowia**

1. Pokrycie części straty SPZOZ w Czersku - 39 163

(powstałej w związku z funkcjonowaniem rehabilitacji w II półroczu 2013 r.)

#### **Dział 854 Edukacyjna opieka wychowawcza**

1. Obozy letnie wymiana zagraniczna młodzieży - 29 711

#### **Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**

1. Budowa nowych punktów świetlnych ś.j.p. - 22 400

- Osiedle Nr 2 „Chojnickie”

2. Budowa linii oświetlenia ulicznego - 23 500

3. Budowa sieci wodno – kanalizacyjnej w Czersku – projekty - (-) 5 000

#### **Dział 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego**

1. Projekt budowy świetlicy wiejskiej w Klaskawie - (-) 3 500

2. Dotacja dla Ośrodka Kultury w Rytle - 10 000

- utrzymanie budynku socjalnego w Rytle – 10 000 zł

(w tym koszty instalacji monitoringu)

**Załącznik nr 3**

**Plan wydatków majątkowych w 2014 r.**

Plan wydatków majątkowych ulega zwiększeniu o kwotę 5 800 zł.

**Załącznik nr 4**

**Plan dotacji z budżetu na 2014 r.**

Zwiększono plan dotacji celowej dla Ośrodka Kultury w Rytlu na utrzymanie budynku socjalnego (w tym na koszty instalacji monitoringu) o kwotę 10 000 zł, ponadto dotacje dla gminy Skarszewy, Karsin i miasta Chojnice za pobyt dziecka w przedszkolu sklasyfikowano w paragrafie *4330 Zakup usług przez jednostki samorządu terytorialnego od innych jednostek samorządu terytorialnego* w związku z powyższym wyłączono z załącznika kwotę 28 408 zł.

# Dochody Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXXVIII/..../14 Rady Miejskiej w Czernsku z dnia 22 maja 2014 r.

w złotych

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą			Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
				5	6	7			
1	2	3	4	<b>bieżące</b>			8		
400			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	434 000,00	-4 000,00	0,00	0,00	430 000,00	
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	40003		Dostarczanie energii elektrycznej	25 000,00	-4 000,00	0,00	0,00	21 000,00	
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
630		0830	Wpływy z usług	14 000,00	-4 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
			Turystyka	18 200,00	0,00	22 000,00	22 000,00	40 200,00	
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	63095		Pozostała działalność	18 200,00	0,00	22 000,00	22 000,00	40 200,00	
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
700		0970	Wpływy z różnych dochodów	9 000,00	0,00	22 000,00	22 000,00	31 000,00	
			Gospodarka mieszkaniowa	1 035 752,00	0,00	2 000,00	2 000,00	1 037 752,00	
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	70004		Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej	834 000,00	0,00	2 000,00	2 000,00	836 000,00	
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
854		0690	Wpływy z różnych opłat	4 000,00	0,00	2 000,00	2 000,00	6 000,00	
			Edukacyjna opieka wychowawcza	566 357,00	0,00	29 711,00	29 711,00	596 068,00	
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	85412		Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	0,00	0,00	29 711,00	29 711,00	29 711,00	

146



Wydatki Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXXVIII/.../14 Rady Miejskiej w Czernsku z dnia 22.05.2014 r.

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące							z tego							Z tego				
				6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	inwestycyjne	w tym:	zakup i objęcie			
1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	inwestycyjne			
010		Religijno i towarzyskie	przed zmianą	2 165 889,00	291 415,00	4 090,00	287 325,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 874 484,00	1 874 484,00	915 484,00	0,00					
			zmniejszenie	-15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-15 000,00	-15 000,00	0,00	0,00				
			po zmianach	2 150 889,00	291 415,00	4 090,00	287 325,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 859 484,00	1 859 484,00	915 484,00	0,00				
01010		Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	przed zmianą	959 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	959 000,00	959 000,00	0,00	0,00					
			zmniejszenie	-15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-15 000,00	-15 000,00	0,00	0,00				
			po zmianach	944 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	944 000,00	944 000,00	0,00	0,00				
400		Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	przed zmianą	867 600,00	867 600,00	28 000,00	839 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	-30 000,00	-30 000,00	0,00	-30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			po zmianach	837 600,00	837 600,00	28 000,00	809 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
40001		Dostarczanie ciepła	przed zmianą	222 600,00	222 600,00	28 000,00	194 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	-30 000,00	-30 000,00	0,00	-30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			po zmianach	192 600,00	192 600,00	28 000,00	164 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
600		Transport i łączność	przed zmianą	6 630 344,00	1 309 081,00	246 600,00	1 062 481,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	-22 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			po zmianach	6 607 944,00	1 309 081,00	246 600,00	1 062 481,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
60016		Drogi publiczne gminne	przed zmianą	5 668 817,00	1 274 581,00	246 600,00	1 022 481,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	-22 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			po zmianach	5 646 417,00	1 274 581,00	246 600,00	1 022 481,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
630		Turystyka	przed zmianą	179 500,00	179 500,00	70 700,00	108 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			po zmianach	179 500,00	179 500,00	70 700,00	108 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
63095		Pozostała działalność	przed zmianą	22 000,00	22 000,00	22 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			po zmianach	22 000,00	22 000,00	22 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
700		Gospodarka mieszkaniowa	przed zmianą	1 948 316,00	1 431 816,00	454 148,00	977 668,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			po zmianach	1 948 316,00	1 431 816,00	454 148,00	977 668,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
70004		Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej	przed zmianą	1 260 148,00	1 147 148,00	454 148,00	693 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			po zmianach	1 260 148,00	1 147 148,00	454 148,00	693 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
710		Działalność usługowa	przed zmianą	199 970,00	199 970,00	174 000,00	25 970,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	-22 000,00	-22 000,00	0,00	-22 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			po zmianach	177 970,00	177 970,00	174 000,00	3 970,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			

148



Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego:												
				Wydaki bieżące	z tego:				z tego:					Wydki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,
					wydatki jednostek budżetowych,	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań,	wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych,	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu					
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			
85412		przed zmianą	96 000,00	75 000,00	9 600,00	65 400,00	21 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	29 711,00	29 711,00	0,00	29 711,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	125 711,00	104 711,00	9 600,00	95 111,00	21 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900		przed zmianą	8 134 591,00	3 693 695,00	53 298,00	3 640 397,00	0,00	0,00	51 291,00	0,00	0,00	4 389 595,00	2 665 191,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	-5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-5 000,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	45 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45 900,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	8 178 481,00	3 744 985,00	53 298,00	3 640 397,00	0,00	0,00	51 291,00	0,00	0,00	4 430 495,00	2 665 191,00	0,00	0,00	
90001		przed zmianą	2 907 801,00	444 500,00	0,00	444 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 463 301,00	928 411,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-5 000,00	0,00	0,00		
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		po zmianach	2 902 801,00	444 500,00	0,00	444 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 458 301,00	928 411,00	0,00	0,00	
90015		przed zmianą	1 157 500,00	1 050 000,00	0,00	1 050 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	107 500,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		zwiększenie	45 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45 900,00	0,00	0,00		
		po zmianach	1 203 400,00	1 050 000,00	0,00	1 050 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	153 400,00	0,00	0,00		
921		przed zmianą	1 627 444,00	1 593 444,00	10 000,00	237 444,00	1 346 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	34 000,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-3 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3 500,00	0,00	0,00		
		zwiększenie	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		po zmianach	1 633 944,00	1 603 444,00	10 000,00	237 444,00	1 356 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 500,00	0,00	0,00		
92105		przed zmianą	281 444,00	247 444,00	10 000,00	237 444,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	34 000,00	0,00	0,00		
		zmniejszenie	-3 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3 500,00	0,00	0,00		
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		po zmianach	277 944,00	247 444,00	10 000,00	237 444,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 500,00	0,00	0,00		
92109		przed zmianą	1 155 000,00	1 155 000,00	0,00	0,00	1 155 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		zwiększenie	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		po zmianach	1 165 000,00	1 165 000,00	0,00	0,00	1 165 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Wydaki razem:		przed zmianą	73 595 729,00	58 709 970,00	41 470 840,00	16 054 289,00	2 043 231,00	13 715 818,00	105 771,00	174 310,00	1 200 000,00	14 885 759,00	5 264 765,00	0,00		
		zmniejszenie	-161 271,00	-155 371,00	-106 963,00	-106 963,00	-28 408,00	0,00	-106 963,00	0,00	0,00	-45 900,00	0,00			
		zwiększenie	232 982,00	181 282,00	171 282,00	171 282,00	10 000,00	0,00	171 282,00	0,00	0,00	51 700,00	0,00			
		po zmianach	73 667 440,00	58 755 881,00	41 535 159,00	16 118 608,00	2 024 823,00	13 715 818,00	105 771,00	174 310,00	1 200 000,00	14 891 559,00	5 264 765,00			

150

**Wydatki majątkowe w 2014 r.**  
**1. Plan wydatków inwestycyjnych**

w zł

Lp			Nazwa zadania	Zmniejsz / Zwiększenie	Plan po zmianie
1	2	3	4	5	6
	<b>010</b>		<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>(-) 15 000</b>	<b>1 859 484</b>
1.		01010	Budowa sieci wodociągowej w miejscowościach Będźmierowice i Klaskawa		669 000
2.		01010	Budowa sieci wodno - kanalizacyjnej w Rytle		260 000
3.		01010	Budowa sieci wodociągowej w sołectwie Zapędowo - etap II projekt	(-) 15 000	15 000
4.		01041	Budowa ciągu pieszo - rowerowego do Rezerwatu Archeologiczno - Przyrodniczego Kręgi Kamienne w Odrach (PROW)		454 484
5.		01041	Budowa systemów oświetlenia boisk wielofunkcyjnych (w Łęgu i Gotelpiu) zasilanych z odnawialnych źródeł energii oraz ogólnodostępnego boiska o nawierzchni syntetycznej przy szkole w Gotelpiu (PROW)		461 000
	<b>050</b>		<b>Rybołówstwo i rybactwo</b>		<b>1 393 090</b>
6.		05011	Rewitalizacja oraz budowa infrastruktury społeczno-turystycznej jako wzmocnienie atrakcyjności wsi Ryteł i Gutowiec - (PO RYBY 2007-2013) - etap III ul. Ostrowskiego		1 000 000
7.		05011	Budowa ogólnodostępnego, wielofunkcyjnego boiska przy Zespole Szkół w Łęgu (PO RYBY)		386 925
8.		05011	Oznakowanie pomników przyrody w Czarsku (PO RYBY)		6 165
	<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>(-) 22 400</b>	<b>4 471 836</b>
9.		60016	Budowa i modernizacja dróg		540 759
10.		60016	Budowa chodników - fundusz sołecki		31 256
11.		60017	Budowa dróg transportu rolnego		100 000
12.		60016	Modernizacja dróg - fundusz sołecki		130 385
13.		60016	Budowa chodników - dodatkowe środki jednostek pomocniczych	(-) 22 400	78 606
14.		60016	Przebudowa ulicy Piaskowej w Czarsku etap II		400 000
15.		60016	Modernizacja ulicy Targowej w Czarsku		1 600 000
16.		60016	Przebudowa drogi Zapora - Myłof - etap II		150 000
17.		60016	Projekty budowy i modernizacji dróg (na Osiedlu Chojnickim)		81 600
18.		60016	Modernizacja drogi do Będźmierowic (od drogi 22)		150 000
19.		60016	Przebudowa ulicy Pocztovej w Czarsku wraz z budową kanalizacji deszczowej		250 000
20.		60016	Opracowanie dokumentacji drogi do Dąbek - projekt		30 000
21.		60016	Przebudowa ulicy Polnej w Łęgu wraz z budową kanalizacji deszczowej - etap II		550 000
22.		60016	Przebudowa mostów gminnych		50 000
23.		60016	Budowa ścieżki rowerowej w Łęgu - projekt		14 000
24.		60016	Modernizacja drogi Łąg - Wądoły - Czarna Woda (NPPDL 2012 - 2015)		315 230
	<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>		<b>513 000</b>
25.		70004	Wymiana dachu na budynku komunalnym w		70 000

151

			Będźmierowicach		
26.		70004	Docieplenie budynku w Czersku przy ulicy Piaskowej 7		30 000
27.		70004	Zainstalowanie klimatyzacji w budynku administracyjnym		13 000
28.		70005	Wykup nieruchomości		400 000
	<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>		<b>53 802</b>
29.		75023	Zakup sprzętu komputerowego dla Urzędu Miejskiego i klimatyzatorów		33 802
30.		75023	Montaż klimatyzatorów w archiwum Urzędu Miejskiego		20 000
	<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>		<b>229 225</b>
31.		75416	Zakup sprzętu komputerowego dla Straży Miejskiej		5 000
32.		75412	Przebudowa remizy OSP w Krzyżu		35 000
33.		75412	Przebudowa dachu remizy OSP w Rytlu		165 000
34.		75412	Modernizacja centralnego ogrzewania w OSP Wieck		9 225
35.		75495	Rozbudowa systemu monitoringu w Czersku		15 000
	<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>5 800</b>	<b>130 800</b>
36.		80101	Ułożenie polbruku przy Szkole Podstawowej Nr 1 w Czersku		22 000
37.		80101	Wymiana ogrodzenia przy Szkole Podstawowej Nr 1 w Czersku		20 000
38.		80101	Wymiana dachu na budynku Szkoły Filialnej w Zapędowie		20 000
39.		80113	Zakup autobusu		63 000
40.		80110	Wykonanie oświetlenia zewnętrznego terenu Zespołu Szkół w Czersku	5 800	5 800
	<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>		<b>28 800</b>
41.		85219	Zakup mikrobusu		28 800
	<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>40 900</b>	<b>4 297 995</b>
42.		90015	Budowa punktów świetlnych - fundusz sołecki		1 500
43.		90015	Budowa nowych punktów świetlnych - dodatkowe ś.j.p.	22 400	28 400
44.		90002	Rekultywacja 15 składowisk odpadów komunalnych zlokalizowanych na obszarze ZZO w Nowym Dworze (RPO)		1 571 780
45.		90015	Budowa linii oświetlenia ulicznego	23 500	123 500
46.		90001	Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie sołectwa Zapędowo		1 021 390
47.		90001	Budowa sieci wodno - kanalizacyjnej w Czersku projekty	(-) 5 000	35 000
48.		90001	Budowa sieci wodno-kanalizacyjnych w Czersku (m in. Konopnickiej, Ottona Sabinia, Starogardzka)		380 000
49.		90001	Rozbudowa systemu kanalizacji sanitarnej na terenie aglomeracji Czersk (PO liŚ) - poprzez budowę sieci kanalizacyjnej w miejscowościach: Lipki Dolne (część), Lipki Górne oraz Złe Mięso		944 411
50.		90004	Zakup kosiarki listwowej do trawy		6 000
51.		90005	Opracowanie pełnej dokumentacji analitycznej i technicznej w celu instalacji ogniw fotowoltanicznych na obiektach użyteczności publicznej w gminie Czersk (RPO)		185 000
52.		90095	Budowa placu zabaw - fundusz sołecki		1 014
	<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>(-) 3 500</b>	<b>30 500</b>
53.		92105	Projekt budowy świetlicy wiejskiej w Klaskawie	(-) 3 500	26 500
54.		92105	Zakup chłodziarki do świetlicy wiejskiej w Gutowcu		4 000
	<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna i sport</b>		<b>729 000</b>
55.		92601	Budowa „Białego ORLIKA”		450 000

152

56.		92601	Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku – etap II Rozbudowa infrastruktury sportowej, rekreacyjnej i turystycznej (RPO)		279 000
			<b>Ogółem</b>	<b>5 800</b>	<b>13 737 532</b>

## 2. Dotacje na inwestycje

w zł

Lp			Nazwa zadania		Kwota
1	2	3	4	5	6
	<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>		<b>100 000</b>
1.		75412	Dotacja dla OSP w Czersku na zakup samochodu ratownictwa drogowego		100 000
	<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>		<b>100 000</b>
2.		85111	Dotacja na budowę oddziału kardiologicznego dla Szpitala Specjalistycznego w Chojnicach		100 000
	<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>132 500</b>
3.		90002	Program usuwania azbestu z terenu gminy Czersk		55 000
4.		90001	Program budowy przydomowych oczyszczalni ścieków i szczelnych zbiorników bezodpływowych		67 500
5.		90001	Program budowy przydomowych przepompowni ścieków		10 000
			<b>Ogółem</b>		<b>332 500</b>

## 3. Pomoc finansowa na inwestycje

w zł

Lp			Nazwa zadania		Kwota
1	2	3	4	5	6
	<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>821 527</b>
1.		60014	Modernizacja dróg: Czersk - Brusy, Czersk - Śliwice i Czersk - Wojtal		571 527
2.		60014	Przebudowa drogi Czersk - Karsin - Wiele - Lubnia na odcinku Malachin - granica powiatu		250 000
			<b>Ogółem</b>		<b>821 527</b>

153

Plan dotacji z budżetu na 2014 r.

Dz.	Rozdz	Treść	Kwota dotacji		Ogółem	
			Dla jednostek sektora finansów publicznych	Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	Bieżące	Majątkowe
			4	5	6	7
<b>Podmiotowe</b>			<b>1 160 000</b>	<b>497 123</b>	<b>1 657 123</b>	
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowania</b>		<b>497 123</b>	<b>497 123</b>	
	80101	Dotacja dla Stowarzyszenia na prowadzenie Szkoły w Odrach		325 213	325 213	
	80103			18 810	18 810	
	80104	Dotacja dla niepublicznego przedszkola w Czersku		153 100	153 100	
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>1 160 000</b>		<b>1 160 000</b>	
	<b>92109</b>	<b>Ośrodki kultury – dotacja na koszty utrzymania i prowadzenie działalności</b>	<b>969 000</b>		<b>969 000</b>	
		- Czersk	458 000		458 000	
		- Rytel	333 000		333 000	
		- Łąg	178 000		178 000	
	<b>92116</b>	<b>Biblioteki – dotacja na koszty utrzymania i prowadzenie działalności</b>	<b>191 000</b>		<b>191 000</b>	
		- Czersk	120 000		120 000	
		- Rytel	32 000		32 000	
		- Łąg	39 000		39 000	
<b>Celowe</b>			<b>1 143 497</b>	<b>404 200</b>	<b>393 670</b>	<b>1 154 027</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>821 527</b>			<b>821 527</b>
	<b>60014</b>	Pomoc finansowa na modernizację dróg: Czersk - Brusy, Czersk - Śliwice i Czersk - Wojtal	571 527			571 527
	<b>60014</b>	Pomoc finansowa na przebudowę drogi Czersk - Karsin - Wiele - Lubnia na odcinku Malachin - granica powiatu	250 000			250 000
<b>710</b>		<b>Działalność usługowa</b>	<b>25 970</b>		<b>25 970</b>	
	<b>71095</b>	Miejski Obszar Funkcjonalny - dotacja dla Powiatu Chojnickiego *	25 970		25 970	
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>		<b>100 000</b>		<b>100 000</b>
	<b>75412</b>	Dotacja dla OSP w Czersku na zakup samochodu ratownictwa drogowego		100 000		100 000
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>100 000</b>	<b>14 700</b>	<b>14 700</b>	<b>100 000</b>
	<b>85111</b>	Dotacja na budowę oddziału kardiologicznego dla Szpitala Specjalistycznego w Chojnicach	100 000			100 000
	<b>85154</b>	Dotacja dla organizacji pozarządowych – prowadzenie				

154

		programów oraz organizacja imprez związanych z profilaktyką uzależnień oraz zwalczania nałogów		14 700	14 700	
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>		<b>6 000</b>	<b>6 000</b>	
	<b>85395</b>	Dotacja dla organizacji pozarządowych – aktywizacja osób starszych		6 000	6 000	
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>		<b>21 000</b>	<b>21 000</b>	
	<b>85412</b>	Dotacja dla organizacji pozarządowych – kolonie i obozy		21 000	21 000	
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>132 500</b>		<b>132 500</b>
	<b>90002</b>	Program usuwania azbestu z terenu Gminy Czersk		55 000		55 000
	<b>90001</b>	Program budowy przydomowych oczyszczalni ścieków i szczelnych zbiorników bezodpływowych		67 500		67 500
	<b>90001</b>	Program budowy przydomowych przepompowni ścieków		10 000		10 000
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>196 000</b>		<b>196 000</b>	
	<b>92109</b>	Pomoc finansowa dla gminy Karsin na działalność Grupy Tanecznej „Paradise”	8 000		8 000	
	<b>92109</b>	<b>Ośrodku kultury Rytel</b>	<b>188 000</b>		<b>188 000</b>	
		- imprezy plenerowe	25 000		25 000	
		- organizacja imprezy „Dni Rytle”	7 000		7 000	
		- realizacja zadań w zakresie sportu środowiskowego (LZS „Brda” Rytel)	10 000		10 000	
		- koszty utrzymania boiska sportowego w Rytle	3 500		3 500	
		- koszty utrzymania budynku socjalnego w Rytle	10 000		10 000	
		<b>Łąg</b>	<b>27 500</b>		<b>27 500</b>	
		- imprezy plenerowe	13 000		13 000	
		- organizacja imprezy „Łęskie Kapuśniaki”	7 000		7 000	
		- realizacja zadań w zakresie sportu środowiskowego (LZS "Zieloni" Łąg)	4 000		4 000	
		- koszty utrzymania boiska sportowego w Łęgu	3 500		3 500	
		<b>Czersk :</b>	<b>105 000</b>		<b>105 000</b>	
		- Prowadzenie chóru „Lutnia” i organizacja Festiwalu Chórów	14 000		14 000	
		- Seminaria filmowe DKF Raczek	10 000		10 000	
		- Imprezy plenerowe	45 000		45 000	
		- Utrzymanie orkiestry dętej	13 000		13 000	
		- Działalność grupy „M”	11 000		11 000	
		- Działalność zespołu folklor. "Ziemia Czersk" i "Bazuny"	10 000		10 000	
		- Działalność CIT – ekspozycje, wystawy, materiały promocyjne	2 000		2 000	
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>		<b>130 000</b>	<b>130 000</b>	
	<b>92605</b>	Dotacja dla organizacji pożytku				

155

		publicznego (dla klubów sportowych)		130 000	130 000	
<b>X</b>	<b>X</b>	<b>Ogółem</b>	<b>2 303 497</b>	<b>901 323</b>	<b>2 050 793</b>	<b>1 154 027</b>

\* dotacja na programy dofinansowywane z UE

156



Urząd Miejski  
ul. Kościuszki 27  
89-650 Czersk

RADA MIEJSKA W CZERSKU

BR.0007.320.2014

PROJEKT

**UCHWAŁA NR XXXVIII/320/14  
RADY MIEJSKIEJ W CZERSKU**

z dnia 22 maja 2014 r.

**w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej Powiatowi Chojnickiemu**

Na podstawie art. 10 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. – Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zm.), art. 216 ust. 2 pkt 5 i art. 220 ust. 1 i 2 ustawy z 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. - Dz. U. z 2013, poz. 885 ze zm.)

**Rada Miejska uchwala, co następuje:**

**§ 1.**

Udziela się Powiatowi Chojnickiemu pomocy rzeczowej polegającej na przekazaniu materiałów betonowych niezbędnych do wybudowania 380 m<sup>2</sup> chodnika przy ulicy Łubianka w sołectwie Złotowo.

**§ 2.**

Wartość pomocy, o której mowa w § 1, wynosi 11.196,31 zł.

**§ 3.**

Szczegółowe warunki udzielenia pomocy rzeczowej określone zostaną w umowie zawartej pomiędzy Gminą Czersk a Powiatem Chojnickim.

**§ 4.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czerska.

**§ 5.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń.

Przewodniczący Rady

**Ireneusz Bojanowski**

**RADCA PRAWNY**  
Grażyński Zbigniew  
Bd 130/84



tel. (52) 395 48 10  
fax. (52) 395 48 11  
urząd\_miejski@czersk.pl  
www.czersk.pl

157  
GMINA CZERSK  
NIP GMINY: 555-19-08-979  
REGON GMINY: 092351274

URZĄD MIEJSKI W CZERSKU  
NIP URZĘDU: 555-10-04-060  
REGON URZĘDU: 000528899



### Uzasadnienie

Gmina Czersk zakupiła materiały do budowy chodnika przy ul. Łubianka w Sołectwie Złotowo. W związku z tym, że jest to droga powiatowa, zakupione materiały należy przekazać zarządcy w celu realizacji inwestycji.

Mając powyższe na uwadze podjęcie niniejszej uchwały uważa się za konieczne i uzasadnione.

Wnoszącym projekt uchwały jest Burmistrz Czerska.



BR.0007.321.2014

**PROJEKT**

**UCHWAŁA NR XXXVIII/321/14  
RADY MIEJSKIEJ W CZERSKU**

z dnia 22 maja 2014 r.

**w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług, w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczaną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi**

Na podstawie art. 18 ust 2 pkt 15 i art. 40 ust. 1 ustawy z 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. - Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zm.), art. 6 r ust. 3 i art. 5 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t. j. - Dz. U. z 2013 r., poz. 1399 ze zm.)

**Rada Miejska uchwala, co następuje:**

**§ 1.**

1. Określa się szczegółowy sposób i zakres świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, zwanych dalej „właścicielami nieruchomości” oraz zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczaną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

2. Ze zorganizowanego systemu gospodarowania odpadami na terenie gminy Czersk, wyłączone są nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy (np. podmioty prowadzące działalność gospodarczą, instytucje, stowarzyszenia). Właściciele tych nieruchomości, na których powstają odpady komunalne zobowiązani są do podpisania we własnym zakresie umów na odbiór odpadów z przedsiębiorcą wpisanym do rejestru działalności regulowanej na terenie gminy Czersk. Ich wykaz udostępnia się na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Czersku.

3. Nieruchomości letniskowe należy traktować, jako nieruchomości niezamieszkałe i stosować w stosunku do nich zapisy ust. 2.

4. W zamian za uiszczoną opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi, określonymi w regulaminie utrzymania czystości i porządku w Gminie Czersk, odbierane są w każdej ilości powstałe w gospodarstwach domowych:

- 1) komunalne odpady zmieszane,
- 2) odpady ze szkła zebrane w sposób selektywny,
- 3) odpady z tworzywa sztucznego, papieru i tektury, metalu i opakowania wielomateriałowe zebrane w sposób selektywny,
- 4) odpady biodegradowalne i popioły zebrane w sposób selektywny,

- 5) meble i inne odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz zużyte opony pochodzące z samochodów osobowych, zebrane w sposób selektywny.

## § 2.

Odpady powstałe na terenie nieruchomości posegregowane niezgodnie z zasadami określonymi w regulaminie utrzymania czystości i porządku w Gminie Czersk, przy jednoczesnym zadeklarowaniu selektywnego zbierania odpadów, będą traktowane jako odpady zmieszane, a przy kolejnej zgłoszonej nieprawidłowości dotyczącej gromadzenia odpadów naliczona zostanie opłata wyższa tj. jak za odbiór odpadów zmieszanych.

## § 3.

Odpady komunalne powinny być odbierane od właścicieli nieruchomości z następującą częstotliwością:

- 1) komunalne odpady zmieszane odbierane są od właścicieli nieruchomości zabudowanej budynkiem jednorodzinny co najmniej 1 raz na 2 tygodnie, przy czym odbieranie następuje w ten sam dzień tygodnia,
- 2) komunalne odpady zmieszane odbierane są od właścicieli nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym wielorodzinnym co najmniej 1 raz w tygodniu, przy czym odbieranie następuje w ten sam dzień tygodnia,
- 3) odpady z papieru, tworzyw sztucznych, metalu oraz opakowań wielomateriałowych od właścicieli nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym jednorodzinny oraz wielorodzinnym odbierane są co najmniej 1 raz na 3 tygodnie,
- 4) odpady ze szkła od właścicieli nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym jednorodzinny oraz wielorodzinnym odbierane są co najmniej 2 razy na kwartał, w terminie odbioru odpadów wymienionych w ust. 3.
- 5) odpady biodegradowalne i popioły odbierane są od właścicieli nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym jednorodzinny oraz wielorodzinnym co najmniej 1 raz na 2 tygodnie. W okresie grzewczym, od października do kwietnia, popioły należy gromadzić w przeznaczonym do tego celu pojemniku, z kolei w okresie od maja do września należy go przeznaczyć do gromadzenia odpadów biodegradowalnych. W przypadku gromadzenia popiołów w pojemniku powstające na terenie nieruchomości odpady biodegradowalne należy zbierać selektywnie w workach. Popioły powstające poza okresem grzewczym (w okresie od maja do września) należy wrzucać do pojemnika na odpady zmieszane,
- 6) meble i inne odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz zużyte opony odbierane są od właścicieli nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym jednorodzinny oraz wielorodzinnym co najmniej 2 razy w roku, w okresie wiosennym oraz jesiennym, zgodnie z ustalonym harmonogramem odbioru tych odpadów. Odbiorowi podlegają te odpady, które zostały wystawione przed posesję do krawędzi jezdni lub w miejscu usytuowania pojemników,
- 7) odbiór odpadów komunalnych zgromadzonych w pojemnikach, workach oraz odpadów wielkogabarytowych, zużytego sprzętu elektrycznego, elektronicznego i opon odbywać się będzie bezpośrednio przed nieruchomości lub z wyodrębnionego i urzędzonego przez właściciela nieruchomości miejsca dostępnego dla jednostki wywozowej, zlokalizowanego nie dalej niż 10 m od wejścia na posesję. Pojemniki, worki oraz odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny, elektroniczny i opony powinny być wystawione w ww. miejscach w dniu odbioru, zgodnie z ustalonym harmonogramem, do godziny 6<sup>00</sup> lub w przypadku braku miejsca umożliwiającego dojazd, umieszczone przed posesją przy krawędzi jezdni, najwcześniej na 1 dzień przed terminem odbioru. Właściciele nieruchomości, na których przebywają swobodnie zwierzęta domowe i gospodarskie zobowiązani są do wystawiania odpadów poza teren posesji, w miejscu nie utrudniającym przejścia lub przejazdu,

- 8) harmonogram odbioru zmieszanych odpadów komunalnych oraz selektywnie zbieranych odpadów z papieru, tworzywa sztucznego, metalu, opakowań wielomateriałowych, szkła, odpadów biodegradowalnych, popiołu, mebli i innych odpadów wielkogabarytowych, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zużytych opon odbieranych z posesji jest publikowany na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Czersku oraz dostarczany mieszkańcom w formie ulotki.
- 9) odbieranie odpadów odbywa się zgodnie z harmonogramem ustalonym przez przedsiębiorcę, z którym gmina zawarła umowę na podstawie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, udostępnionym właścicielom nieruchomości, z których odbiór ma być dokonywany.

#### § 4.

Gmina Czersk przejmuje obowiązek wyposażenia nieruchomości w pojemniki, worki służące do zbierania odpadów komunalnych oraz utrzymywanie tych pojemników w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym, jako część usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości w zamian za uiszczoną przez właściciela opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

#### § 5.

1. W punkcie zbiórki odpadów niebezpiecznych określonym dalej jako PZON, stanowiącym punkt selektywnego zbierania odpadów komunalnych, poza ustalonym harmonogramem odbioru, przyjmowane są m.in. następujące rodzaje odpadów komunalnych powstałych na nieruchomościach, na których zamieszkują mieszkańcy:

- 1) resztki farb, lakierów, klejów, żywic, środków do konserwacji i ochrony drewna oraz opakowania po nich,
- 2) rozpuszczalniki, środki czyszczące, substancje do wywabiania plam i opakowania po nich,
- 3) zbiorniki po aerozolach, pozostałości po domowych środkach do dezynfekcji i dezynsekcji,
- 4) środki ochrony roślin oraz opakowania po nich,
- 5) lampy fluorescencyjne i inne odpady zawierające rtęć, w tym świetlówki, termometry, przełączniki,
- 6) baterie i akumulatory,
- 7) zużyte pojemniki po tuszach i tonerach,
- 8) zużyte oleje,
- 9) przeterminowane leki,
- 10) sprzęt elektryczny i elektroniczny,
- 11) meble i inne odpady wielkogabarytowe,
- 12) opony,
- 13) odpady budowlano - rozbiórkowe w ilości do 500 kg na rok, pochodzące ze strumienia odpadów komunalnych z gospodarstw domowych, z prac, na wykonanie których nie jest wymagane uzyskanie pozwolenia na budowę lub na wykonanie, których nie jest wymagane zgłoszenie do administracji budowlano - architektonicznej.

2. Adres i godziny otwarcia punktu selektywnego zbierania odpadów gmina podaje do publicznej

wiadomości na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Czersku, tablicach ogłoszeń oraz w Panoramic Czerska.

3. Transport odpadów do punktu selektywnego zbierania odpadów mieszkańcy zapewniają we własnym zakresie i na własny koszt.

4. Obsługujący PZON może odmówić przyjęcia odpadów, jeżeli ich rodzaj i ilość wskazują na to, że nie powstały one na nieruchomości, na której zamieszkują mieszkańcy.

5. Odpady niebezpieczne typu przeterminowane leki i baterie można także wrzucać do oznakowanych pojemników, rozmieszczonych w wyznaczonych punktach na terenie gminy Czersk.

#### § 6.

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czerska.

#### § 7.

Traci moc Uchwała Nr XXV/206/13 Rady Miejskiej w Czersku z dnia 28 marca 2013 r. w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług, w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczaną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

#### § 8.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego, z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2015 roku.

Przewodniczący Rady

**Ireneusz Bojanowski**

**RADCA PRAWNY**  
Grażyna Ziemińska  
Bd/130/84

162

## Uzasadnienie

W okresie pierwszych dziesięciu miesięcy od przejęcia przez gminę obowiązków związanych z gospodarowaniem odpadami komunalnymi zaobserwowano konieczność dostosowania zapisów niniejszej uchwały do potrzeb mieszkańców oraz doprecyzowania niektórych zapisów.

Ze względu na konieczność okresowego ujednolicania tekstów aktów prawa miejscowego niniejszy projekt przygotowano w wersji jednolitej.

W stosunku do aktualnie obowiązującej uchwały dokonano zmiany zapisów § 1 ust. 3, zgodnie z którą nieruchomości letniskowe są traktowane jako nieruchomości niezamieszkałe a zatem podlegają wyłączeniu ze zorganizowanego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi.

Doprecyzowano ponadto § 1 ust. 4 pkt. 5, wskazując, że odbieraniu podlegać będą opony pochodzące z samochodów osobowych, uniemożliwiając tym samym przekazywanie opon z pojazdów służących prowadzeniu działalności gospodarczej.

Z uwagi na liczne wnioski mieszkańców Gminy zwiększono dwukrotnie częstotliwość odbierania odpadów z papieru, tworzyw sztucznych, metalu oraz opakowań wielomateriałowych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych (§ 3. pkt. 3). Odpady ze szkła mają być odbierane w tej samej częstotliwości co dotychczas, przy czym termin ma przypadać w dniu odbioru odpadów z tworzyw sztucznych (§ 3. pkt. 4).

Na prośbę mieszkańców zabudowy wielorodzinnej wprowadzono wymóg odbierania odpadów zmieszanych z zabudowy wielorodzinnej w ten sam dzień tygodnia (§ 3 pkt. 2).

W § 3 pkt. 5 dodano informacje dotyczące gromadzenia odpadów biodegradowalnych i popiołów, wskazując, że pojemnik, który zimą służy gromadzeniu popiołów, w okresie od maja do września należy przeznaczyć do gromadzenia odpadów biodegradowalnych. Popioły powstające poza okresem grzewczym (w okresie od maja do września) mają trafiać do pojemnika na odpady zmieszane.

W niniejszym projekcie wprowadzono ponadto zastrzeżenie, by mieszkańcy, którzy nie wystawiają pojemników do gromadzenia odpadów poza posesję, umiejscowili je w dniu odbioru nie dalej, niż 10 m od wejścia na posesję. Dodano zapis, zgodnie z którym właściciele nieruchomości, na których przebywają swobodnie zwierzęta domowe i gospodarskie zobowiązani będą do wystawiania odpadów poza teren posesji, w miejscu nie utrudniającym przejścia lub przejazdu (§ 3 pkt. 7).

Dokonano również zmiany § 5. ust. 2 wskazujący, że adres i godziny otwarcia punktu selektywnego zbierania odpadów będą publikowane na tablicach ogłoszeń oraz w Panoramie Czerska zamiast w ulotce z harmonogramem wywozu odpadów.

Mając powyższe na uwadze podjęcie niniejszej uchwały uważa się za konieczne i uzasadnione.

Wnoszącym projekt uchwały jest Burmistrz Czerska.



Urząd Miejski  
ul. Kościuszki 27  
89-650 Czersk

RADA MIEJSKA W CZERSKU

BR.0007.322.2014

PROJEKT

**UCHWAŁA NR XXXVIII/322/14  
RADY MIEJSKIEJ W CZERSKU**

z dnia 22 maja 2014 r.

**w sprawie zmiany Uchwały Nr XXXIII/260/13 Rady Miejskiej w Czersku z dnia 14 listopada 2013 r.  
w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku w Gminie Czersk**

Na podstawie art. 4 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t. j. – Dz. U. z 2013 r., poz. 1399 ze zm.), w związku z art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. – Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zm.), po zasięgnięciu opinii Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chojnicach

**Rada Miejska uchwala, co następuje:**

**§ 1.**

W Uchwale nr XXXIII/260/13 Rady Miejskiej w Czersku z dnia 14 listopada 2013 r. w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku w Gminie Czersk wykreśla się § 8 ust. 3.

**§ 2.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czerska.

**§ 3.**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2015 roku.

Przewodniczący Rady

**Ireneusz Bojanowski**

**RADA PRAWNY**  
Grażyna Zielińska  
Bd 430/84



tel. (52) 395 48 10  
fax. (52) 395 48 11  
urząd\_miejski@czersk.pl  
www.czersk.pl

164

GMINA CZERSK  
NIP GMINY: 555-19-08-979  
REGON GMINY: 092351274

URZĄD MIEJSKI W CZERSKU  
NIP URZĘDU: 555-10-04-060  
REGON URZĘDU: 000528899



### **Uzasadnienie**

Proponowana zmiana Uchwały nr XXXIII/260/13 Rady Miejskiej w Czersku z dnia 14 listopada 2013 r. w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku w Gminie Czersk umożliwi wyłączenie nieruchomości letniskowych ze zorganizowanego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi. Odbiór odpadów z tej zabudowy będzie mógł odpowiadać rzeczywistym potrzebom osób użytkujących nieruchomości okresowo.

Mając powyższe na uwadze podjęcie niniejszej uchwały uważa się za konieczne i uzasadnione.

Wnoszącym projekt uchwały jest Burmistrz Czerska.



BR.0007.323.2014

PROJEKT

**UCHWAŁA NR XXXVIII/323/14  
RADY MIEJSKIEJ W CZERSKU**

z dnia 22 maja 2014 r.

**w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu  
w rejonie ulic: Przytorowej, Matejki i Lipowej w obrębie miasto Czersk**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 w związku z pkt. 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. - Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zm.), oraz art. 14 ust. 1, 2, 3 i 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. - Dz. U. z 2012 r., poz. 647 ze zm.)

**Rada Miejska uchwala, co następuje:**

**§ 1.**

Przystępuje się do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ulic: Przytorowej, Matejki i Lipowej w obrębie miasto Czersk, zatwierdzonego Uchwałą nr XXXVIII/428/06 Rady Miejskiej w Czersku z dnia 29 czerwca 2006r. r. (Dziennik Urzędowy Województwa Pomorskiego z dnia 31 października 2006 r. Nr 109, poz. 2237), obejmującego działki nr 283/4, 283/5, 284/3 i 284/4, zgodnie z załącznikiem graficznym do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czerska

**§ 3.**

Zobowiązuje się Burmistrza Czerska do:

- 1) prawidłowego przeprowadzenia trybu opracowania planu, stosownie do przepisów art. 17 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym,
- 2) ogłoszenia uchwały w miejscowej prasie oraz obwieszczenia na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego,
- 3) zawiadomienia na piśmie o podjęciu uchwały o przystąpieniu do sporządzania planu instytucji i organizacji właściwych do uzgadniania i opiniowania planu.

**§ 4.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń.

Przewodniczący Rady

**Ireneusz Bojanowski**

**RADCA PRAWNY**  
Grażyna Zielenka  
Bd 430/84

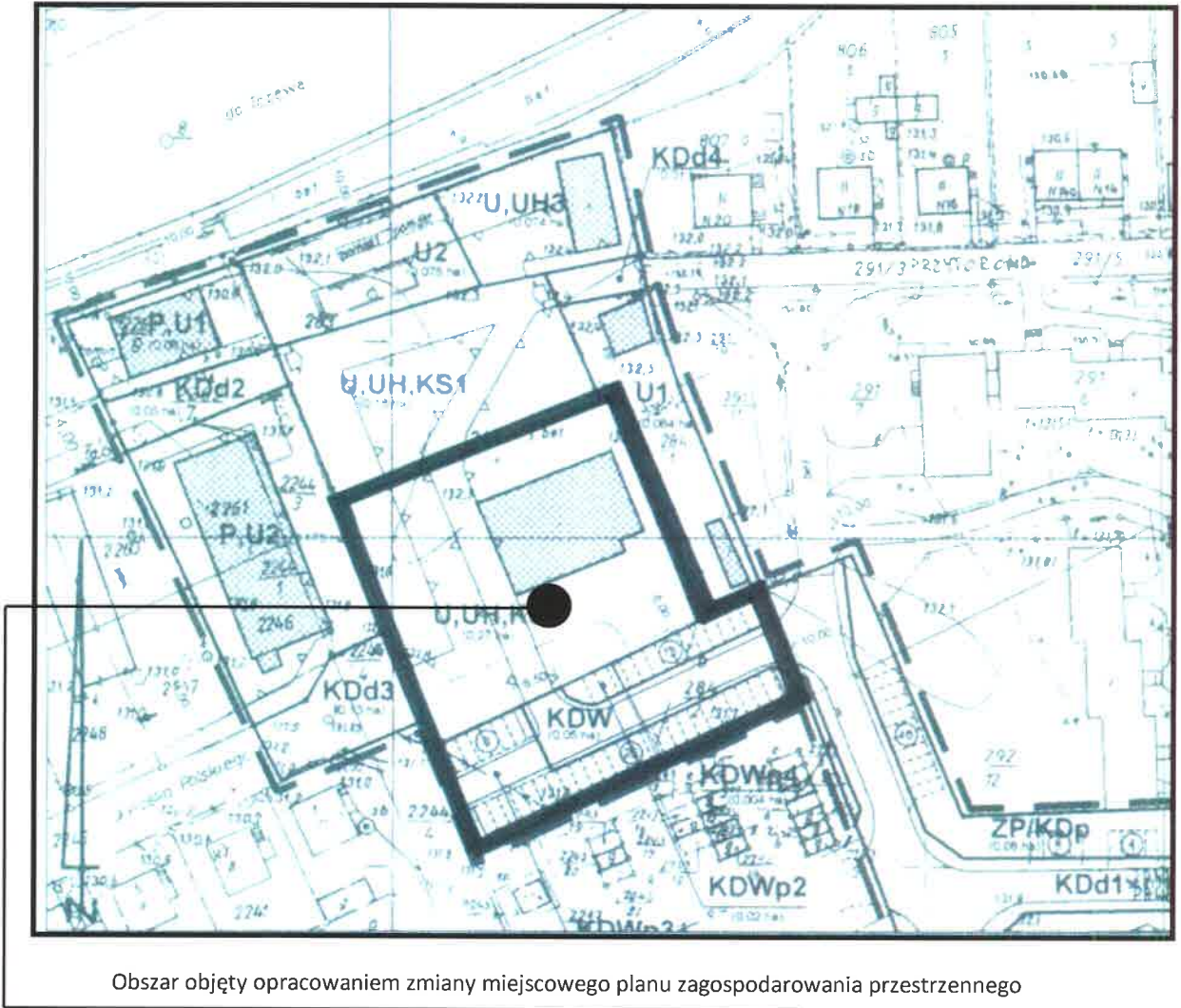
## Uzasadnienie

Przedmiotową uchwałę podejmuje się na wniosek inwestorów, zgodnie z wynikami analizy dotyczącej zasadności przystąpienia do sporządzenia planu, która dowiodła, że sporządzenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu wymienionego w uchwale jest zadaniem koniecznym do realizacji polityki przestrzennej na terenie gminy.

Opracowanie planu ma na celu umożliwienie właścicielom terenu rozbudowę przedmiotowego budynku w którym prowadzona jest działalność produkcyjna.

Mając powyższe na uwadze podjęcie niniejszej uchwały uważa się za konieczne i uzasadnione.

Wnoszącym projekt uchwały jest Burmistrz Czerska.





Urząd Miejski  
ul. Kościuszki 27  
89-650 Czersk

RADA MIEJSKA W CZERSKU

BR.0007.324.2014

PROJEKT

**UCHWAŁA NR XXXVIII/324/14  
RADY MIEJSKIEJ W CZERSKU**

z dnia 22 maja 2014 r.

**w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Czersk w rejonie ulic: Starogardzkiej i Wicka Rogali**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 w związku z pkt. 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. - Dz. U. z 2013r., poz. 594 ze zm.) oraz art. 14 ust. 1, 2, 3 i 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. - Dz. U. z 2012 r., poz. 647 ze zm.)

**Rada Miejska uchwala, co następuje:**

**§ 1.**

Przystępuje się do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Czersk, obejmującego teren położony w rejonie ulic: Starogardzkiej, Wicka Rogali i Podgórznej, zatwierdzonego Uchwałą nr XLVII/454/10 Rady Miejskiej z dnia 10 listopada 2010 r. (Dz. Urz. Woj. Pom. nr 8, poz. 213 z dnia 21 stycznia 2011 r.), obejmującego działkę nr 632/3, zgodnie z załącznikiem graficznym do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

Zobowiązuje się Burmistrza Czerska do:

- 1) prawidłowego przeprowadzenia trybu opracowania planu, stosownie do przepisów art. 17 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym,
- 2) ogłoszenia uchwały w miejscowej prasie oraz obwieszczenia na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego,
- 3) zawiadomienia na piśmie o podjęciu uchwały o przystąpieniu do sporządzania planu instytucji i organizacji właściwych do uzgadniania i opiniowania planu.

**§ 3.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czerska.

**§ 4.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń

Przewodniczący Rady

**Ireneusz Bojanowski**

**RADCA PRAWNY**  
Grażyna Zielenka  
Bc 430/84



tel. (52) 395 48 10  
fax. (52) 395 48 11  
urząd\_miejski@czersk.pl  
www.czersk.pl

169  
GMINA CZERSK  
NIP GMINY: 555-19-08-979  
REGON GMINY: 092351274

URZĄD MIEJSKI W CZERSKU  
NIP URZĘDU: 555-10-04-060  
REGON URZĘDU: 000528899

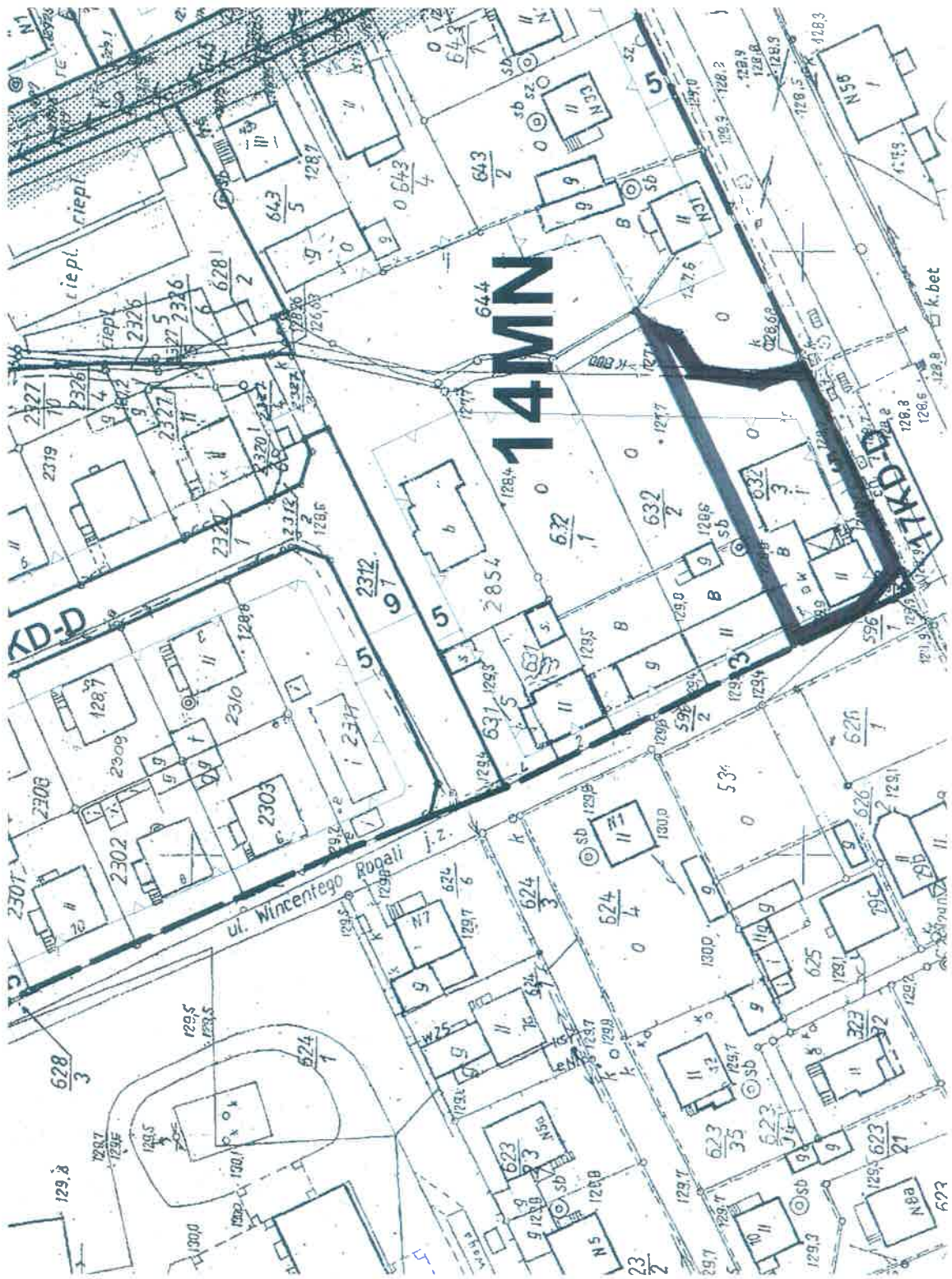


## Uzasadnienie

Przedmiotową uchwałę podejmuje się na wniosek inwestorów, zgodnie z wynikami analizy dotyczącej zasadności przystąpienia do sporządzenia planu, która dowiodła, że sporządzenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu wymienionego w uchwale jest zadaniem koniecznym do realizacji polityki przestrzennej na terenie miasta. Opracowanie planu ma celu zwiększenie terenów usługowo-handlowych.

Mając powyższe na uwadze podjęcie niniejszej uchwały uważa się za konieczne i uzasadnione.

Wnoszącym projekt uchwały jest Burmistrz Czerska.



Teren działki nr 632/3 objęty zmianą miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego



BR.0007.325.2014

PROJEKT

**UCHWAŁA NR XXXVIII/325/14  
RADY MIEJSKIEJ W CZERSKU**

z dnia 22 maja 2014 r.

**w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ulic Starogardzkiej  
i Podgórznej w Czersku**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. - Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zm.) oraz art. 20 ust.1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. - Dz. U. z 2012 r., poz. 647 ze zm.)

**Rada Miejska uchwala, co następuje:**

**Rozdział 1**

**Przepisy ogólne**

**§ 1.**

1. Po stwierdzeniu, że uchwalany plan nie narusza ustaleń Zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Czersk uchwalonej Uchwałą Nr XXXVI/301/14 Rady Miejskiej w Czersku z dnia 28 lutego 2014 r., uchwala się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ulic Starogardzkiej i Podgórznej w Czersku, zwany dalej planem.

2. Załączniki do uchwały stanowią:

- 1) załącznik nr 1 do uchwały zawierający rysunek planu w skali 1:1000 z wrysem ze Zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego w skali 1:25 000,
- 2) załącznik nr 2 do uchwały zawierający rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag złożonych do projektu planu,
- 3) załącznik nr 3 do uchwały zawierający rozstrzygnięcie o sposobie realizacji zapisanych w planie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy oraz zasadach ich finansowania.

**§ 2.**

1. Ilekroć w dalszych przepisach niniejszej uchwały jest mowa o:

- 1) terenie – należy przez to rozumieć obszar o określonym przeznaczeniu wyznaczony na rysunku planu liniami rozgraniczającymi,
- 2) symbolu terenu – rozumie się przez to identyfikacyjne, liczbowo - literowe oznaczenie terenu,
- 3) działce – należy przez to rozumieć część terenu wyznaczoną liniami podziału wewnętrznego, zabudowaną lub przeznaczoną do zabudowy na cele określone w planie,

- 4) nieprzekraczalnej linii zabudowy – należy przez to rozumieć linię, w której może być umieszczona ściana budynku bez prawa przekraczania w kierunku linii rozgraniczającej dróg i linii elektroenergetycznych (nie dotyczy elementów architektonicznych jak balkon, wykusz, gzyms, okap dachu, podokienniki oraz inne detale),
- 5) zachowaniu istniejących obiektów – należy przez to rozumieć możliwość ich remontowania, przebudowę, rozbudowę i nadbudowę z zachowaniem ustalonych warunków i parametrów,
- 6) modernizacji - należy przez to rozumieć unowocześnienie, uwspółcześnienie obiektów w zakresie wymiany materiałów i urządzeń,
- 7) przepisach odrębnych – należy przez to rozumieć przepisy ustaw wraz z aktami wykonawczymi.

2. Pojęcia i określenia użyte w ustaleniach planu, a nie zdefiniowane powyżej należy rozumieć zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa na dzień uchwalenia planu.

### § 3.

1. Ustalenie przeznaczenia oraz zasad zabudowy, obsługi i zagospodarowania terenu następuje w oparciu o:

- 1) oznaczenia graficzne planu, określone w rozdziale 2 uchwały i na rysunku planu,
- 2) ustalenia planu określone w rozdziałach 3 i 4 uchwały.

2. Ustalenia tekstowe planu zapisane są w układzie:

- 1) ustaleń ogólnych obowiązujących na całym obszarze planu,
- 2) ustaleń szczegółowych dla poszczególnych terenów oznaczonych symbolami liczbowo - literowymi.

3. Ustalenia ogólne zapisane są w następującej formie:

- 1) przeznaczenie terenu,
- 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego,
- 3) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego,
- 4) zasady ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej,
- 5) wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych,
- 6) zasady kształtowania zabudowy oraz wskaźniki zagospodarowania terenu,
- 7) granice i sposoby zagospodarowania terenu i obiektów podlegających ochronie ustalonych na podstawie odrębnych przepisów,
- 8) szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości,
- 9) szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu, w tym zakaz zabudowy,
- 10) zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemu komunikacji,

- 11) zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemów infrastruktury technicznej,
- 12) sposób i termin tymczasowego zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenu,
- 13) stawki procentowe, na podstawie których ustala się opłatę z tytułu wzrostu wartości nieruchomości.

4. Ustalenia szczegółowe zapisane są w formie wynikającej ze specyfiki poszczególnych terenów.

## **Rozdział 2**

### **Oznaczenia graficzne**

#### **§ 4.**

Następujące oznaczenia graficzne na rysunku planu są obowiązującymi ustaleniami:

- 1) granica opracowania planu,
- 2) linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu ściśle określone,
- 3) linie podziału wewnątrz terenów o tym samym przeznaczeniu ściśle określone,
- 4) nieprzekraczalne linie zabudowy z zastrzeżeniem następujących sytuacji,
  - a) w przypadku likwidacji lub przełożenia odcinków linii elektroenergetycznych nieprzekraczalne linie zabudowy od tych urządzeń przestają obowiązywać,
  - b) nieprzekraczalna linia zabudowy określona na terenach 1MN, 4MN/U, 6U/MN, 7MN/U i 9MN od drogi krajowej nr 22 (KDGP) obowiązuje do czasu realizacji obwodnicy miasta, po wykonaniu której nową zabudowę należy sytuować w odległości nie mniejszej niż 5,0 m od południowo - wschodniej granicy wymienionych terenów,
- 5) symbole terenów.

## **Rozdział 3**

### **Ustalenia ogólne**

#### **§ 5.**

1. Ustalenia ogólne obowiązują dla całego terenu w granicach planu, o ile ustalenia szczegółowe nie stanowią inaczej.

2. Przeznaczenie terenów:

- 1) dla każdego terenu wyznaczonego liniami rozgraniczającymi ustala się jego przeznaczenie określone w ustaleniach szczegółowych i na rysunku planu symbolem liczbowo - literowym,
- 2) oznaczenie na rysunku planu funkcji terenu symbolem literowym bez numeru odnosi się do terenu poza granicami planu i ma charakter informacyjny,
- 3) w granicach opracowania planu ustala się następujące przeznaczenie terenów:
  - a) tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oznaczone symbolem MN,
  - b) tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej oznaczone symbolem MW,
  - c) tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z usługami oznaczone symbolem MN/U,

- d) tereny usług z funkcją mieszkaniową oznaczone symbolem U/MN,
- e) tereny obiektów produkcyjnych, składów i usług oznaczone symbolem P/U,
- f) tereny rezerw komunikacyjnych oznaczone symbolem K,
- g) tereny dróg wewnętrznych oznaczone symbolem KDW,
- h) tereny publicznych dróg pieszo - jezdnych oznaczonych symbolem KDX.

### 3. Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:

- 1) obowiązuje:
  - a) lokalizacja zabudowy (rozbudowy) w części terenu wyznaczonej nieprzekraczalną linią zabudowy, określoną na rysunku planu z zastrzeżeniem sytuacji określonych w § 4 pkt 4,
  - b) ujednolicony charakter zabudowy na poszczególnych działkach,
  - c) wysokie walory architektoniczne budynków w zakresie formy i materiałów wykończeniowych elewacji, obiektów małej architektury, urządzeń rekreacji i innych elementów zagospodarowania terenu,
  - d) realizacja ogrodzeń ażurowych z wykluczeniem prefabrykowanych przęseł betonowych,
  - e) zakaz realizacji garaży blaszanych,
- 2) dopuszcza się sytuowanie bezpośrednio przy granicy z sąsiednią działką budowlaną budynków gospodarczych i garaży.

### 4. Zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego:

- 1) teren objęty planem znajduje się w granicach obszaru ostoi PLB 220009 Natura 2000 Bory Tucholskie, obowiązują zakazy i nakazy określone przepisami odrębnymi,
- 2) na całym obszarze objętym planem obowiązuje zakaz lokalizacji przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko w rozumieniu przepisów o ochronie środowiska, z wyłączeniem infrastruktury technicznej,
- 3) obowiązuje zachowanie ukształtowania terenu i istniejących zbiorników wodnych,
- 4) zaleca się utrzymanie istniejących form zieleni naturalnej (drzew, krzewów, roślinności niskiej) jako powierzchni biologicznie czynnej.

### 5. Zasady ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej: nie ustala się.

6. Wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych: ustala się następujące wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych:

- 1) obowiązuje zakaz:
  - a) budowy ogrodzeń pełnych oraz ogrodzeń z prefabrykowanych przęseł betonowych oraz umieszczania reklam na ogrodzeniach,

b) lokalizacji wolnostojących reklam i tablic informacyjnych,

2) dopuszcza się:

a) realizację obiektów małej architektury,

b) reklamy związane z prowadzoną na miejscu działalnością:

- na budynkach usługowych i produkcyjnych nie większe niż 10% powierzchni przesłanianej elewacji,

- na budynkach mieszkalnych wyłącznie na ścianach szczytowych z ograniczeniem ich powierzchni do 10% przesłanianej elewacji.

#### 7. Zasady kształtowania zabudowy oraz wskaźniki zagospodarowania terenu:

1) wysokość budynków:

a) mieszkalnych i mieszkalno - usługowych – do 10,0 m,

b) gospodarczych i garaży krytych dachami wysokimi – do 6,0 m, krytych dachami płaskimi – do 4,0 m,

c) budynków produkcyjno - usługowych – do 12,0 m,

2) wysokość nowych ogrodzeń do – 1,60 m,

3) geometria dachów:

a) na budynkach mieszkalnych i mieszkalno - usługowych - dachy dwu - lub wielospadowe o kącie nachylenia głównych połaci  $30^{\circ}$  -  $45^{\circ}$ ,

b) na wolnostojących budynkach gospodarczych, usługowych i garażach – dachy dwu - lub wielospadowe o kącie nachylenia głównych połaci  $30^{\circ}$  -  $45^{\circ}$  lub dachy płaskie,

c) na budynkach gospodarczych i garażach usytuowanych bezpośrednio przy granicy działek – dachy płaskie lub jednospadowe,

d) na budynkach w zabudowie produkcyjno - usługowej – bez ograniczeń, w zależności od rodzaju działalności, technologii itp. uwarunkowań,

4) maksymalna powierzchnia zabudowy:

a) dla terenów zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 30% powierzchni działki,

b) dla terenów zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z usługami – 40% powierzchni działki,

c) dla usług z funkcją mieszkaniową – 50% powierzchni działki,

d) dla terenów obiektów produkcyjnych, składów i magazynów – 60% powierzchni działki,

e) dla zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej – 40 %,

5) minimalna powierzchnia terenu biologicznie czynnego:

- a) dla terenów zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 50% powierzchni działki,
  - b) dla terenów zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z usługami – 40% powierzchni działki,
  - c) dla usług z funkcją mieszkaniową – 35% powierzchni działki,
  - d) dla terenów obiektów produkcyjnych, składów i magazynów oraz zabudowy wielorodzinnej – 30% powierzchni działki,
- 6) intensywność zabudowy:
- a) na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 0,1 - 0,9,
  - b) na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z usługami – 0,2 - 1,0,
  - c) na terenie usług z funkcją mieszkaniową – 0,1 - 2,0,
  - d) na terenie obiektów produkcyjnych, składów i usług – 0,1 - 3,0.

8. Granice i sposoby zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie ustalonych na podstawie odrębnych przepisów, w tym terenów górniczych a także narażonych na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych: nie ustala się.

9. Szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości objętych planem miejscowym: nie wyznacza się terenów wymagających scalenia i podziału.

10. Szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu, w tym zakaz zabudowy:

- 1) ustala się obszar ograniczonego użytkowania, jako pas terenu wzdłuż napowietrznej linii elektroenergetycznej średniego napięcia szerokości po 5,0 m od osi linii, na którym obowiązuje zakaz jakiegokolwiek zabudowy i nasadzeń zieleni wysokiej, w przypadku likwidacji lub przełożenia linii ograniczenia przestaną obowiązywać,
- 2) inwestowanie na terenie przyległym do drogi krajowej nr 22 (KDGP) może wymagać jego szczególnego zagospodarowania w celu wyeliminowania uciążliwości z tytułu hałasu i innych uciążliwości, poprzez wprowadzenie w granicach poszczególnych działek pasa zieleni izolacyjnej o szerokości około 10,0 m, którą należy zrealizować na koszt inwestora lub jego następców prawnych.

11. Zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemu komunikacji:

- 1) obowiązuje klasyfikacja oraz szerokość w liniach rozgraniczających dróg określona w ustaleniach szczegółowych,
- 2) tereny w liniach rozgraniczających dróg przeznaczone są do ruchu i postoju pojazdów, ruchu pieszych, ścieżki rowerowej, lokalizacji infrastruktury technicznej,
- 3) w liniach rozgraniczających drogi dojazdowej dopuszcza się przykrawężnikowe miejsca postojowe,
- 4) obowiązuje zabezpieczenie miejsc postojowych w granicach działki według wskaźnika: minimum 2 miejsca postojowe, w tym garaż, dla domu jednorodzinnego i 3 miejsca postojowe na 100 m<sup>2</sup> pow. użytkowej usług, obiektów produkcyjnych, składów i magazynów.

## 12. Zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemów infrastruktury technicznej:

### 1) zaopatrzenie w wodę:

- a) zaopatrzenie w wodę docelowo z sieci komunalnej,
- b) sieć wodociągową projektować w ciągach komunikacyjnych,
- c) obowiązuje zapewnienie nieskażonej wody pitnej i technologicznej dla okresu ograniczonych dostaw,
- d) dopuszcza się indywidualne ujęcia wody do czasu realizacji sieci komunalnej,

### 2) odprowadzenie ścieków sanitarnych:

- a) odprowadzenie ścieków sanitarnych docelowo do gminnej kanalizacji sanitarnej,
- b) kanalizację sanitarną projektować w ciągach komunikacyjnych,
- c) do czasu realizacji sieci kanalizacyjnej dopuszcza się bezodpływowe, szczelne zbiorniki ścieków,
- d) po wybudowaniu sieci kanalizacyjnej obowiązuje podłączenie do niej wszystkich obiektów i likwidacja zbiorników bezodpływowych,

### 3) odprowadzenie wód opadowych:

- a) odprowadzenie wód opadowych do gruntu lub do kanalizacji deszczowej,
- b) obowiązuje podczyszczanie wód opadowych z powierzchni utwardzonych dróg, parkingów i placów w stopniu określonym przepisami odrębnymi,
- 4) zaopatrzenie w energię elektryczną: projektowanymi liniami kablowymi nn wyprowadzonymi z istniejącej stacji „Czersk Podgórna” i projektowanej stacji transformatorowej kontenerowej zlokalizowanej na terenie oznaczonym symbolem 11 E,

### 5) zaopatrzenie w energię ciepłą:

- a) zaopatrzenie w energię ciepłą ze źródeł indywidualnych,
- b) zakazuje się stosowania źródeł ciepła z czynnikami wysokoemisyjnymi,
- c) dopuszcza się do ogrzewania budynków czynniki grzewcze jak: energia elektryczna, olej opałowy nisko siarkowy, gaz, węgiel spalany w piecach niskoemisyjnych, drewno lub inne odnawialne źródła energii,

### 6) telekomunikacja:

- a) podłączenie do linii i urządzeń telekomunikacyjnych poprzez istniejącą i projektowaną sieć telekomunikacyjną lub za pomocą indywidualnych urządzeń,
- b) nowe, rozbudowywane i wymieniane przewody telekomunikacyjne należy realizować jako linie kablowe,
- c) lokalizacja sieci i urządzeń telekomunikacyjnych z zachowaniem przepisów odrębnych,

### 7) gospodarka odpadami stałymi:

- a) w zakresie gromadzenia i unieszkodliwiania odpadów komunalnych obowiązuje wstępna segregacja odpadów stałych w miejscu ich powstawania, gromadzenie w pojemnikach w obrębie poszczególnych działek i wywóz na wysypisko śmieci,
- b) pozostałe odpady unieszkodliwiać zgodnie z obowiązującymi przepisami odrębnymi.

13. Sposób i termin tymczasowego zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenów: do czasu realizacji ustaleń planu dopuszcza się dotychczasowe użytkowanie terenów.

14. Stawka procentowa służąca naliczeniu jednorazowej opłaty od wzrostu wartości nieruchomości 30%.

#### **Rozdział 4** **Ustalenia szczegółowe** **§ 6.**

##### **1 MN:**

- 1) przeznaczenie terenu: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna,
- 2) obowiązuje obsługa komunikacyjna z przyległej ulicy pieszo - jezdnej 03 KDX oraz, wyłącznie dla działki o numerze ewidencyjnym 2295, z drogi krajowej nr 22 (KDGP) na warunkach i w uzgodnieniu z zarządcą drogi,
- 3) dopuszcza się:
  - a) zachowanie zabudowy istniejącej w granicach terenu z możliwością rozbudowy, przebudowy i modernizacji na warunkach jak dla nowej zabudowy,
  - b) lokal użytkowy wbudowany w budynek mieszkalny na nieuciążliwe usługi typu bytowego, jak drobny handel, działalność biurowa, gabinet lekarski itp. o powierzchni nie przekraczającej norm określonych prawem budowlanym.

#### **§ 7.**

##### **2 MW:**

- 1) przeznaczenie terenu: zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna,
- 2) obowiązuje obsługa komunikacyjna z przyległej ulicy pieszo - jezdnej 03 KDX,
- 3) dopuszcza się zachowanie istniejącego budynku z możliwością modernizacji.

#### **§ 8.**

##### **3 U/MN:**

- 1) przeznaczenie terenu: usługi z funkcją mieszkaniową,
- 2) przeznaczenie podstawowe: usługi,
- 3) przeznaczenie uzupełniające: funkcja mieszkaniowa,
- 4) obowiązuje obsługa komunikacyjna z ulicy pieszo - jezdnej 03 KDX,
- 5) dopuszcza się zachowanie istniejącego budynku z możliwością rozbudowy, przebudowy i modernizacji na warunkach jak dla nowej zabudowy.

## § 9.

### 4 MN/U:

- 1) przeznaczenie terenu: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna z usługami,
- 2) przeznaczenie podstawowe: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna,
- 3) przeznaczenie uzupełniające: usługi,
- 4) podział na działki budowlane według zasad określonych na rysunku planu orientacyjnymi liniami podziału wewnętrznego,
- 5) obowiązuje obsługa komunikacyjna z przyległej ulicy KDL (poza granicami planu) oraz z drogi krajowej nr 22 (KDGP) na warunkach i w uzgodnieniu z zarządcą drogi.

## § 10.

### 5 P/U:

- 1) przeznaczenie terenu: obiekty produkcyjne, składy i usługi,
- 2) obowiązuje obsługa komunikacyjna z przyległej ulicy KDL (poza granicami planu),
- 3) dopuszcza się:
  - a) funkcję mieszkaniową, jako towarzyszącą, ograniczoną do mieszkania dla właściciela,
  - b) zachowanie istniejącej zabudowy z możliwością rozbudowy, przebudowy i modernizacji na warunkach jak dla nowej zabudowy.

## § 11.

### 6 U/MN:

- 1) przeznaczenie terenu: usługi z funkcją mieszkaniową,
- 2) przeznaczenie podstawowe: usługi,
- 3) przeznaczenie uzupełniające: funkcja mieszkaniowa,
- 4) obowiązuje obsługa komunikacyjna z drogi krajowej nr22 (KDGP) na warunkach i w uzgodnieniu z zarządcą drogi,
- 5) dopuszcza się zachowanie istniejącej zabudowy z możliwością rozbudowy, przebudowy i modernizacji na warunkach jak dla nowej zabudowy.

## § 12.

### 7 MN/U:

- 1) przeznaczenie terenu: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna z usługami,
- 2) przeznaczenie podstawowe: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna,
- 3) przeznaczenie uzupełniające: usługi,
- 4) podział na działki budowlane według zasad określonych na rysunku planu orientacyjnymi liniami podziału

wewnętrzny,

5) obowiązuje:

- a) obsługa komunikacyjna z przyległej ulicy wewnętrznej 01KDW,
- b) zakaz bezpośrednich zjazdów z drogi krajowej nr 22 (KDGP).

**§ 13.**

**8 P/U:**

- 1) przeznaczenie terenu: obiekty produkcyjne, składy i usługi,
- 2) obowiązuje:
  - a) obsługa komunikacyjna z przyległych ulic 01 KDD i 02 KDD,
  - b) oddanie do użytku projektowanych obiektów pod warunkiem wyprzedzającej budowy skrzyżowania drogi krajowej nr 22 z projektowaną drogą 01 KDW,
- 3) dopuszcza funkcję mieszkaniową jako towarzyszącą, ograniczoną do mieszkania dla właściciela.

**§ 14.**

**9 MN:**

- 1) przeznaczenie terenu: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna,
- 2) podział na działki budowlane według zasad określonych na rysunku planu orientacyjnymi liniami podziału wewnętrznego,
- 3) obowiązuje obsługa komunikacyjna z przyległych ulic 01 KDW i 02 KDW oraz z drogi krajowej nr 22 (KDGP),
- 4) dopuszcza się zachowanie istniejącej zabudowy z możliwością rozbudowy, przebudowy i modernizacji na warunkach jak dla nowej zabudowy.

**§ 15.**

**10 K:**

- 1) przeznaczenie terenu: komunikacja,
- 2) rezerwa terenu na rozbudowę skrzyżowania.

**§ 16.**

**11 E:**

- 1) przeznaczenie terenu: elektroenergetyka,
- 2) obowiązuje:
  - a) lokalizacja kontenerowej stacji transformatorowej,
  - b) wysokość obiektu do 3,5 m,
  - c) obsługa komunikacyjna z drogi wewnętrznej 01 KDW.

**§ 17.**

**01 KDW:**

- 1) przeznaczenie terenu: komunikacja – droga wewnętrzna,
- 2) obowiązuje:
  - a) szerokość w liniach rozgraniczających 12,0 m,
  - b) w przekroju poprzecznym droga jedno jezdniowa z obustronnym lub jednostronnym chodnikiem.
- 3) dopuszcza się:
  - a) przekrój jednoprzestrzenny,
  - b) lokalizację stacji transformatorowej słupowej.

**§ 18.**

**02 KDW:**

- 1) przeznaczenie terenu: komunikacja – droga wewnętrzna,
- 2) obowiązuje:
  - a) szerokość w liniach rozgraniczających 10,0 m,
  - b) w przekroju poprzecznym droga jedno jezdniowa z jednostronnym chodnikiem,
- 3) dopuszcza się przekrój jednoprzestrzenny.

**§ 19.**

**03 KDX:**

- 1) przeznaczenie terenu: komunikacja – droga publiczna pieszo-jezdna,
- 2) obowiązuje:
  - a) szerokość w liniach rozgraniczających 7,0 – 8,0 m,
  - b) przekrój jednoprzestrzenny.

**Rozdział 5**

**Przepisy końcowe**

**§ 20.**

Traci moc Uchwała Nr XLII/409/10 Rady Miejskiej w Czersku z dnia 22 kwietnia 2010 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ulic Starogardzkiej i Podgórnej w Czersku (Dz .Urz. Woj. Pom. Nr 82, poz.1465).

**§ 21.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czerska.

**§ 22.**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa

Pomorskiego.

Przewodniczący Rady

**Ireneusz Bojanowski**

  
RADCA PRAWNY  
Grażyna Zielińska  
Bc. 130/84

## Uzasadnienie

Podstawę do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego stanowi:

Uchwała nr VII/44/11 Rady Miejskiej w Czersku z dnia 19 maja 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Czersk w rejonie ulic Starogardzkiej i Podgórnej w Czersku.

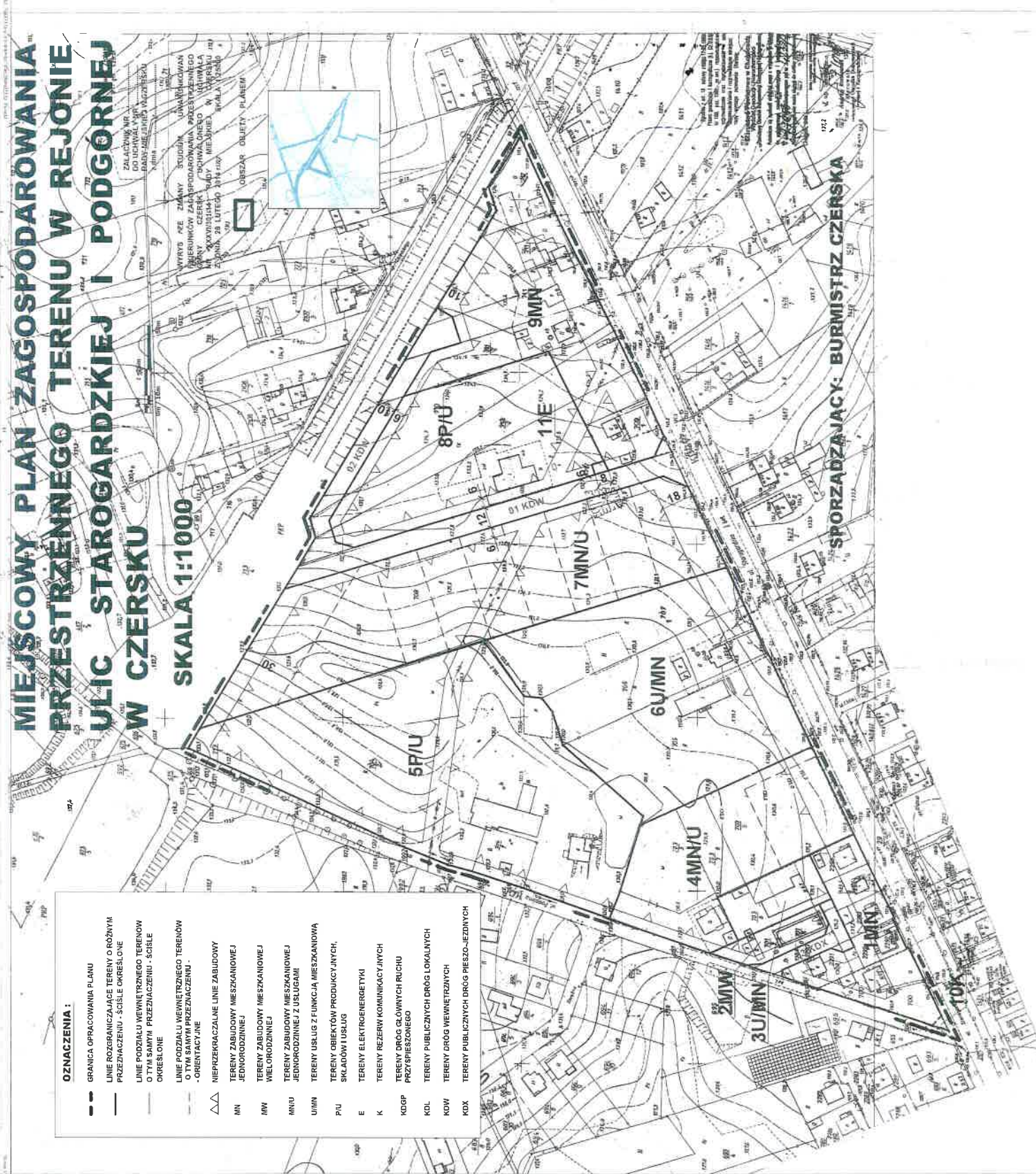
Przeprowadzono analizę zgodności projektu planu z ustaleniami studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy.

Projekt planu uzyskał wymagane ustawą z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym uzgodnienia i opinie. Był wyłożony do wglądu publicznego. Wykonano prognozę oddziaływania na środowisko.

Tryb formalno - prawny przewidziany ustawą został wyczerpany, co pozwala na podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia planu.

Mając powyższe na uwadze podjęcie niniejszej uchwały uważa się za konieczne i uzasadnione.

Wnoszącym projekt uchwały jest Burmistrz Czerska.



- OZNACZENIA :**
- GRANICA OPRACOWANIA PLANU
  - LINE ROZGRANICZAJĄCE TERENY O RÓŻNYM PRZEZNACZENIU - ŚCISLE OKREŚLONE
  - LINE PODZIAŁU WEWNĘTRZNEGO TERENÓW O TYM SAMYM PRZEZNACZENIU - ŚCISLE OKREŚLONE
  - LINE PODZIAŁU WEWNĘTRZNEGO TERENÓW O TYM SAMYM PRZEZNACZENIU - ORIENTACYJNE
  - △ NIEPRZEKRACZALNE LINE ZABUDOWY
  - MN TERENY ZABUDOWY MIESZKANIOWEJ JEDNORODZINNEJ
  - MW TERENY ZABUDOWY MIESZKANIOWEJ WIELORODZINNEJ
  - MNU TERENY ZABUDOWY MIESZKANIOWEJ JEDNORODZINNEJ Z USŁUGAMI
  - U/MN TERENY USŁUG Z FUNKCJĄ MIESZKANIOWĄ
  - P/U TERENY OBIEKTÓW PRODUKCYJNYCH, SKŁADÓW I USŁUG
  - E TERENY ELEKTROENERGETYKI
  - K TERENY REZERW KOMUNIKACYJNYCH
  - KDOP TERENY DRÓG GŁÓWNYCH RUCHU PRZESPIESZONEGO
  - KOL TERENY PUBLICZNYCH DRÓG LOKALNYCH
  - KOW TERENY DRÓG WEWNĘTRZNYCH
  - KDX TERENY PUBLICZNYCH DRÓG PRZESZCIEJNYCH

185

ZAŁĄCZNIK Nr 2 do Uchwały Nr XXXVIII/325/14  
Rady Miejskiej w Czersku  
z dnia 22 maja 2014 r.

Rozstrzygnięcie

**o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu planu**

W okresie wyłożenia do publicznego wglądu w dniach od 28 marca 2014r. do 17 kwietnia 2014 r. oraz 14 dni po nim następujących **nie złożono żadnych uwag do projektu przedmiotowego planu.**

ZAŁĄCZNIK Nr 3 do Uchwały Nr XXXVIII/325/14  
Rady Miejskiej w Czersku  
z dnia 22 maja 2014 r.

Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji zapisanych w planie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej należących do zadań własnych gminy oraz zasadach ich finansowania

### **I. Sposób realizacji inwestycji:**

Inwestycje z zakresu infrastruktury technicznej służące zaspokajaniu zbiorowych potrzeb mieszkańców stanowią, zgodnie z art. 7 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. - Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zm.) zadania własne gminy.

Do zadań własnych gminy należy realizacja:

- gminnych dróg publicznych,
- wodociągów,
- kanalizacji sanitarnej.

Inwestycje z zakresu infrastruktury technicznej zapisane w planie obejmują:

- 1) traktowane jako zadania wspólne inwestycje w granicach linii rozgraniczających poszczególnych ulic, obejmujące wybudowanie ulicy wraz z oświetleniem, uzbrojeniem podziemnym, zielenią,
- 2) inwestycje realizowane poza liniami rozgraniczającymi ulic w przypadku braku możliwości zlokalizowania sieci infrastruktury technicznej w ulicach.

### **II. Zasady finansowania zadań inwestycyjnych:**

Finansowanie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, ujętych w planach miejscowych podlega przepisom ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885), przy czym:

- 1) Wydatki majątkowe gminy określa uchwała Rady Miejskiej „Wieloletnia prognoza finansowa”.
- 2) Wydatki inwestycyjne finansowane z budżetu gminy ustala się w uchwale budżetowej.
- 3) Zadania w zakresie budowy dróg finansowane będą przez budżet gminy lub na podstawie porozumień z innymi podmiotami.
- 4) Zadania w zakresie budowy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej będą finansowane na podstawie art. 15 ust.1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006 r. Nr 123, poz. 858) ze środków budżetu gminy lub poprzez partnerstwo publiczno-prywatne.

Zadania w zakresie budowy sieci elektroenergetycznej i gazowej będą finansowane na podstawie art. 7 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Dz. U. z 2006 r. Nr 89, poz. 625, ze zm.).



BR.0007.326.2014

PROJEKT

**UCHWAŁA NR XXXVIII/326/14  
RADY MIEJSKIEJ W CZERSKU**

z dnia 22 maja 2014 r.

**w sprawie wykazu kąpielisk na terenie Gminy Czersk na rok 2014**

Na podstawie art. 34a ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (t. j. - Dz. U. z 2012 r., poz. 145 ze zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. – Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zm.), na wniosek dyrektora Administracji Zasobów Komunalnych

**Rada Miejska uchwala, co następuje:**

**§ 1.**

Na rok 2014 ustala się następujący wykaz kąpielisk na terenie Gminy Czersk:

- kąpielisko w miejscowości Ostrowite, z jednym odcinkiem plaży strzeżonej o długości 38,4 mb (współrzędne geograficzne granic kąpieliska w formacie dziesiętnym: X=654966,43; Y=436389,62).

**§ 2.**

Ustala się sezon kąpieliskowy na terenie Gminy Czersk w okresie od 1 lipca do 31 sierpnia 2014 r.

**§ 3.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czerska.

**§ 4.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń.

Przewodniczący

**Ireneusz Bojanowski**

**RADCA PRAWNY**  
Grażyna Ulanke  
Bc 430/84

188

## Uzasadnienie

Dyrektor Administracji Zasobów Komunalnych, wystąpił z wnioskiem z dnia 20 grudnia 2013 r. o wpisanie kąpieliska w miejscowości Ostrowite, z jednym 38,40-metrowym odcinkiem strzeżonym, do rejestru kąpielisk na rok 2014 na terenie Gminy Czersk.

Zgodnie z wnioskiem Dyrektora Administracji Zasobów Komunalnych, sezon kąpielowy ma trwać w okresie od 01 lipca do 31 sierpnia 2014 r.

Biorąc powyższe pod uwagę, Burmistrz Czerska przygotował projekt uchwały w sprawie wykazu kąpielisk na rok 2014 na terenie Gminy Czersk.

Projekt uchwały został podany do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Czersku, w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Czersk i na stronie [www.czersk.pl](http://www.czersk.pl) na okres 21 dni. Projekt uchwały wraz z wnioskiem organizatora kąpielisk został przekazany do zaopiniowania właściwym: dyrektorowi regionalnego zarządu gospodarki wodnej, wojewódzkiemu inspektorowi ochrony środowiska i państwowemu powiatowemu inspektorowi sanitarnemu. Do projektu nie wniesiono uwag.

Mając powyższe na uwadze podjęcie niniejszej uchwały uważa się za konieczne i uzasadnione.

Wnoszącym projekt uchwały jest Burmistrz Czerska.



BR.0007.327.2014

**PROJEKT**

**UCHWAŁA NR XXXVIII/327/14  
RADY MIEJSKIEJ W CZERSKU**

z dnia 22 maja 2014 r.

**w sprawie rozpatrzenia skargi na działania Burmistrza Czerska**

Na podstawie art. 229 pkt 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. kodeksu postępowania administracyjnego (t. j. – Dz. U. z 2013 r., poz. 267), art. 90e ust. 4 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (t. j. - Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572 ze zm.) oraz stanowiska Komisji Zdrowia, Problemów Społecznych, Budżetu i Finansów

**Rada Miejska uchwała, co następuje:**

**§ 1.**

Uznaje się za bezzasadną skargę Pani Urszuli Pólkowskiej na działania Burmistrza Czerska.

**§ 2.**

Odpis uchwały z uzasadnieniem doręcza się Skarżącej.

**§ 3.**

Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miejskiej w Czersku.

**§ 4.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady

**Ireneusz Bojanowski**

**RADCA PRAWNY**  
Grażyna Zielenke  
BU 430/84



## Uzasadnienie

Dnia 6 grudnia 2013 r. doszło do zawalenia się ściany budynku mieszkalnego Pani Urszuli Pólkowskiej. Ustalenia Inspektora Nadzoru Budowlanego w Chojnicach i Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń wskazują, że przyczyną zdarzenia nie był bezpośrednio i wyłącznie silny wiatr lecz zły stan techniczny budynku i wykonanie ściany budynku niezgodnie ze sztuką budowlaną.

Skarżąca o zasiłek szkolny zwróciła się 28 lutego 2014 r. Zgodnie z art. 90e ust. 4 ustawy o systemie oświaty, o zasiłek ten można się ubiegać w terminie nie dłuższym niż 2 miesiące od wystąpienia zdarzenia. Miejsko - Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Czersku także odmówił udzielenia świadczenia na likwidację szkód spowodowanych huraganem, gdyż z uwagi na ww. okoliczności nie był on przyczyną powstania tych szkód. Wobec konieczności opuszczenia domu, z uwagi na zagrożenie, Skarżącej przyznano lokal socjalny oraz pomoc pieniężną na pokrycie kosztów przeprowadzki.

Dnia 24 marca 2014 r. (data wpływu: 4 kwietnia 2014 r.) Skarżąca zwróciła się do Rzecznika Resortu Administracji i Cyfryzacji z prośbą o pomoc w odwołaniu się od decyzji Burmistrza Czerska z dnia 4 marca 2014 r. Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji - Departament Kontroli, Skarg i Wniosków w dniu 10 kwietnia (data wpływu: 14 kwietnia 2014 r.) przekazał do rozpatrzenia skargę według właściwości Radzie Miejskiej w Czersku.

Przewodniczący Rady Miejskiej w dniu 15 kwietnia 2014 r. przekazał skargę celem zaopiniowania Przewodniczącemu Komisji Zdrowia, Problemów Społecznych, Budżetu i Finansów. Ponadto poinformował Skarżącą o sposobie i terminie rozpatrzenia skargi. Przewodniczący Komisji Zdrowia, Problemów Społecznych, Budżetu i Finansów, po konsultacji z członkami Komisji, analizie dokumentacji, w tym opinii radcy prawnego, w dniu 6 maja 2014 r. wniósł o odrzucenie skargi.

### Pouczenie:

Zgodnie z art. 239 kodeksu postępowania administracyjnego skarżący ma prawo ponowić skargę. Jeżeli ponowienie skargi nastąpi bez wskazania nowych okoliczności organ właściwy do jej rozpatrzenia może podtrzymać swoje stanowisko z odpowiednią adnotacją w aktach sprawy bez zawiadamiania skarżącego.

Mając powyższe na uwadze podjęcie niniejszej uchwały uważa się za konieczne i uzasadnione.

Wnoszącym projekt uchwały jest Przewodniczący Rady Miejskiej w Czersku.